

soundcore

Soundcore Icon+

User Manual

Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manuale utente | Manual de usuario
Uživatelská příručka | Brugervejledning | Käyttöopas | Gebruikershandleiding
Brukerhåndbok | Användarhandbok | Руководство пользователя | Manual do Usuário
取扱説明書 | 사용 설명서 | 用户手册 | دليل المستخدم

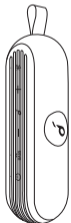
Model No.: A3123

01	English	111	Русский
11	Deutsch	121	Portuguese
21	Français	131	日本語
31	Italiano	141	한국어
41	Español	151	简体中文
51	Čeština	161	العربية
61	Dansk		
71	Suomi		
81	Nederlands		
91	Norsk		
101	Svenska		

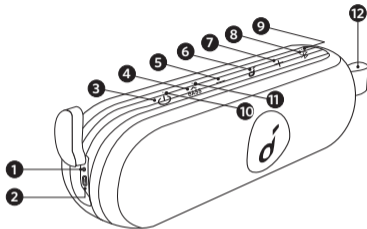
EN Safety Precaution

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Don't submerge in water.
- The product shall not be exposed to dripping or splash.
- Avoid extreme temperatures.
- The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not use the device outdoors during thunderstorms.
- Use original or certified cables.
- Do not use any corrosive cleaner / oil to clean.
- Keep out of reach of children. It contains small parts which may be a choking hazard.

What's Included






At a Glance



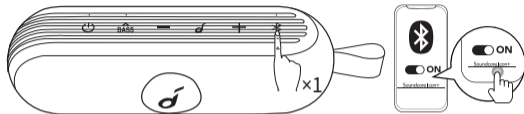
- ❶ 3.5mm Audio Input Port
- ❷ USB Type-C Port
- ❸ Power Button
- ❹ Bass Button
- ❺ Volume - Button
- ❻ Multi-Function Button




- ❼ Volume + Button
- ❽ Bluetooth Button
- ❾ Bluetooth Indicator
- ❿ Power Indicator
- ⓫ Bass Indicator
- ⓬ Carry Handle



Power On		Press		Steady white (Power indicator)
Power Off		Press and hold for 2 seconds		Off (Power indicator)

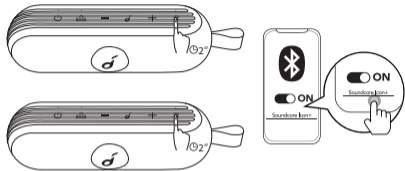
a. Normal mode



Enter Bluetooth pairing mode (upon powering on)		Press and hold for 1 second
Pairing mode		Rapidly flashing blue
Connect to a device		Turn on Bluetooth connection on your media device (mobile phone etc.) and tap to select "Soundcore Icon+".
Connected to a device		Steady blue

EN b. TWS Group Mode

With TWS (True Wireless Stereo) technology, you can pair your Soundcore Icon+ with another Soundcore Icon+ to enjoy stereo sound with separate left and right channels.



Enter TWS Group Bluetooth pairing mode (upon powering on)



Press and hold the Bluetooth button for 2 seconds on the two Soundcore Icon+ speakers at the same time.

TWS Group pairing mode



Rapidly flashing white

Connect to a device (TWS Group)

1. After entering TWS pairing mode, wait about 5 seconds for the two Soundcore Icon+ speakers to automatically connect wirelessly.

○ Steady blue (the second Soundcore Icon+ speaker)

2. Turn on Bluetooth connection on your media device (mobile phone etc.) and tap to select "Soundcore Icon+".

Connected to a device



Steady blue (both the first and second Soundcore Icon+ speaker)







When turned on, Soundcore Icon+ will automatically connect to the last connected device if available. If not, press the Bluetooth button to activate pairing mode.

To pair a different device, press the Bluetooth button to re-enter pairing mode. Then repeat the pairing steps.




To disconnect Soundcore Icon+ from your media device, press the Bluetooth button on the unit or disconnect "Soundcore Icon+" on your device.

Having connection problems? Remove Soundcore Icon+ from your device's Bluetooth history and ensure it's less than 3 feet away. Then try pairing again. To get the best sound quality, make sure there is a clear line of sight between the connected device and your speaker.





Controls

🎵 Bluetooth mode		
Play / pause	 x1	Press
Next track	 x2	Press twice
Previous track	 x3	Press three times
Volume up / down		Press


Bluetooth mode

BassUp™ (Dual Equalizer)		Press Note: Press again to switch back to Normal Equalizer.
		Steady white (BASS indicator)
Normal Equalizer(default)		Press Off (BASS indicator)

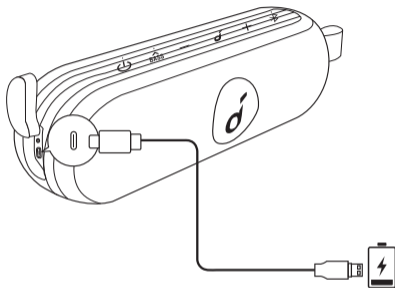
Mobile phone

Answer/End call		Press
Reject a call		Press and hold for 2 seconds
Incoming call		Rapidly flashing blue
On a call		Rapidly flashing blue



Activate Siri / Other voice control software		Press and hold for 3 seconds
--	---	------------------------------

AUX-In

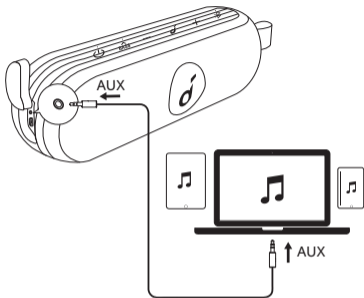



Plugging in an audio cable will automatically switch to AUX mode, and Bluetooth mode will be turned off.


App Control

The Soundcore Icon+ speaker supports App control which allows you to adjust the EQ, view product information, and upgrade the firmware. Download the Soundcore App from the App Store or Google Play.

EN Charging Your Soundcore Icon+



Battery low  Slowly flashes (Power indicator)

Charging  Steady red (Power indicator)
Note: Do not switch on Soundcore Icon+ while charging.

Fully charged **Off (Power indicator)**



Soundcore Icon+ does not support PD quick charging and can not charge other media devices.

Updating Soundcore Icon+'s Firmware

There are two methods to upgrade the firmware:

1. OTA online firmware upgrade through the Soundcore App.
2. Manually upgrade the firmware for Soundcore Icon+ through the USB Type-C cable (go to <https://www.soundcore.com/update-firmware> to download the firmware.)

Specifications



Specifications are subject to change without notice.

Input: 5 V = 2 A

Power consumption: 20W

Battery capacity: Max 5200mAh

Charging time: 4 hours

Playtime (varies by volume level and music content): 12 hours

Size: 229 × 72 × 68 mm / 9.0 × 2.8 × 2.7 inch

Weight (without packaging): 685 g / 24.2 oz

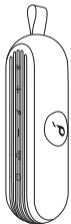
Bluetooth version: V5.0

Bluetooth range: 20 m / 66 ft

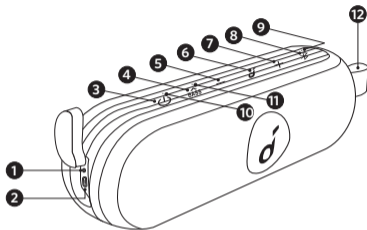
DE Sicherheitsinformationen

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Produkt gelangen.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Die Batterie darf keinen hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht, Feuer usw. Ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel oder Öl zum Reinigen.
- Das Gerät darf nicht im Freien während eines Gewitters genutzt werden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr sein können.

Im Lieferumfang



Auf einen Blick



- 1 3,5-mm-Audioeingang
- 2 USB-Typ-C-Anschluss
- 3 Ein-/Aus-Taste
- 4 Basstaste
- 5 Lautstärketaste -
- 6 Multifunktionstaste

- 7 Lautstärketaste +
- 8 Bluetooth-Taste
- 9 Bluetooth-Anzeige
- 10 Betriebsanzeige
- 11 Bassanzeige
- 12 Tragegriff

DE Ein- / Ausschalten



Eingeschaltet



Drücken

● Leuchtet weiß (Betriebsanzeige)

Ausgeschaltet

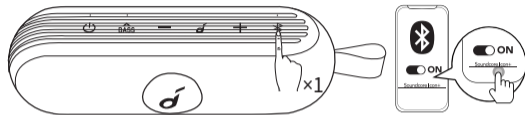


2 Sekunden lang gedrückt halten

Aus (Betriebsanzeige)

Das Koppeln

a. Normaler Modus



Aktivieren Sie den Bluetooth-Pairing-Modus (beim Einschalten)



1 Sekunde lang gedrückt halten

Kopplungsmodus



Blinkt schnell blau

Verbinden mit einem Gerät

Schalten Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Mediengerät (Mobiltelefon usw.) ein und tippen Sie, um „Soundcore Icon+“ auszuwählen.

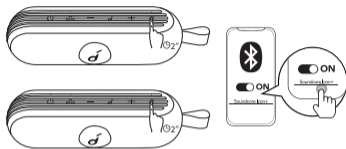
Mit einem Gerät verbunden



Leuchtet blau

DE b. TWS Gruppenmodus

Über TWS (True Wireless Stereo)-Technologie können Sie Ihren Soundcore Icon mit einem anderen Soundcore Icon koppeln und Stereosound mit separatem linken und rechten Tonkanal genießen.



In den Bluetooth-Kopplungsmodus der TWS-Gruppe wechseln (beim Einschalten)



Drücken und halten Sie die Bluetooth-Taste 2 Sekunden lang auf den beiden Soundcore Icon+ Lautsprechern gleichzeitig.

TWS Gruppen-Kopplungsmodus



Blinkt schnell weiß

Verbinden mit einem Gerät (TWS Gruppe)

1. Warten Sie nach dem Aufrufen des TWS-Kopplungsmodus etwa 5 Sekunden, bis sich die beiden Soundcore Icon+ Lautsprecher automatisch drahtlos verbinden.

○ Leuchtet blau (der zweite Soundcore Icon+ Lautsprecher)

2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Mediengerät (Mobiltelefon usw.) und tippen Sie auf, um „Soundcore Icon +“ auszuwählen.

Mit einem Gerät verbunden



Leuchtet blau (der erste und der zweite Soundcore Icon+ Lautsprecher)



Ist diese Option aktiviert, stellt der Soundcore Icon+ automatisch eine Verbindung zum zuletzt angeschlossenen Gerät her, sofern dieses verfügbar ist. Wenn nicht, drücken Sie die Bluetooth-Kopplungstaste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

Zum Koppeln mit einem anderen Gerät drücken Sie die Bluetooth-Taste, um den Kopplungsmodus erneut zu starten. Wiederholen Sie dann die Schritte zum Koppeln.

Zum Trennen des Soundcore Icon+ von Ihrem Mediengerät drücken Sie die Bluetooth-Taste am Gerät oder trennen Sie „Soundcore Icon+“ auf Ihrem Gerät..

Probleme bei der Verbindungsherstellung? Löschen Sie den Soundcore Icon+ aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts und stellen Sie sicher, dass der Abstand weniger als 90 cm beträgt. Wiederholen Sie dann den Kopplungsvorgang. Die beste Klangqualität erzielen Sie, wenn sich keine Hindernisse zwischen dem angeschlossenen Gerät und Ihrem Lautsprecher befinden.

Bedienung

Bluetooth-Modus

Wiedergabe / Pause



Drücken

Nächster Titel



Zweimal drücken

Vorheriger Titel





Dreimal drücken

Lauter / leiser






Drücken

Bluetooth-Modus

BassUP™ (Dualer Equalizer)		Drücken Hinweis: Nochmal drücken, um zum normalen Equalizer zurückzuwechseln.
Normaler Equalizer (Standard)		Drücken Aus (Bassanzeige)

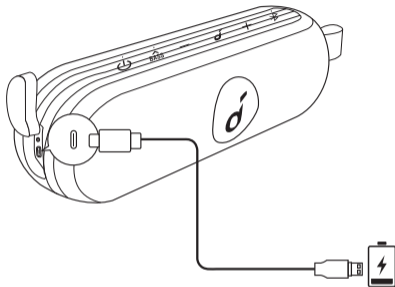
Mobiltelefon

Anruf annehmen / beenden		Drücken
Anruf ablehnen		2 Sekunden lang gedrückt halten
Eingehender Anruf		Blinkt schnell blau
Anruf läuft		Blinkt schnell blau



Siri / andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren		3 Sekunden lang gedrückt halten
---	---	---------------------------------

AUX-In

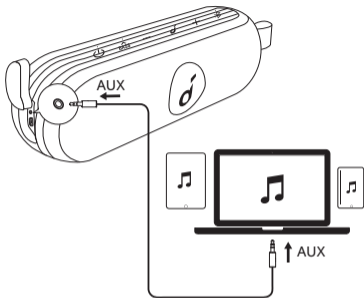


Der AUX-Modus wird automatisch aktiviert, wenn Sie ein Audiokabel anschließen. Der Bluetooth-Modus wird dadurch deaktiviert.

App-Steuerung

Der Soundcore Icon+ Lautsprecher unterstützt die App-Steuerung, mit der Sie den EQ anpassen, Produktinformationen anzeigen und die Firmware aktualisieren können. Laden Sie die Soundcore-App vom App Store oder von Google Play herunter.

DE Aufladen Ihres Soundcore Icon+



Niedriger Akkustand



Blinkt langsam (Betriebsanzeige)

Leuchtet rot (Betriebsanzeige)

Ladevorgang



Hinweis: Schalten Sie Soundcore Icon+ während des Ladevorgangs nicht ein.

Vollständig aufgeladen

Aus (Betriebsanzeige)



Soundcore Icon+ unterstützt keine PD-Schnellladung und kann andere Mediengeräte nicht laden.

Aktualisieren der Soundcore Icon+-Firmware

Es gibt zwei Methoden zum Aktualisieren der Firmware:

1. OTA-Online-Firmware-Upgrade über die Soundcore App.
2. Manuelles Aktualisieren der Soundcore Icon+-Firmware über das USB Typ-C-Kabel (gehen Sie zu <https://www.soundcore.com/update-firmware>, um die Firmware herunterzuladen.)

Technische Daten



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eingang: 5 V \equiv 2 A

Stromverbrauch: 20W

Akkukapazität: max. 5200 mAh

Ladedauer: 4 Stunden

Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Musikinhalt): 12 Stunden

Maße: 229 × 72 × 68 mm

Gewicht (ohne Verpackung): 685 g

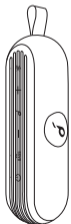
Bluetooth-Version: V5.0

Bluetooth-Reichweite: 20 m

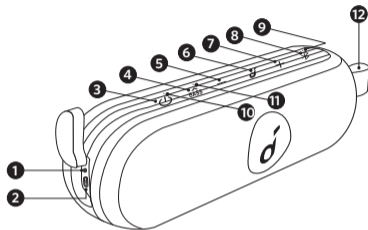
FR Consignes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas désassembler.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Votre produit ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Éviter les températures extrêmes.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).
- N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés.
- Ne pas utiliser d'huile ou de produit de nettoyage corrosif.
- Ne pas utiliser cet appareil en extérieur lors d'orages.
- Tenir hors de portée des enfants. Contient des petites pièces qui peuvent présenter un risque de suffocation.

Ce qui est inclus




Récapitulatif



- ❶ Port d'entrée audio 3,5 mm
- ❷ Port USB Type-C
- ❸ Bouton d'alimentation
- ❹ Bouton basses
- ❺ Bouton volume -
- ❻ Bouton multifonction

- ❼ Bouton volume +
- ❽ Bouton Bluetooth
- ❾ Voyant Bluetooth
- ❿ Voyant d'alimentation
- ⓫ Voyant de basses
- ⓬ Poignée de transport

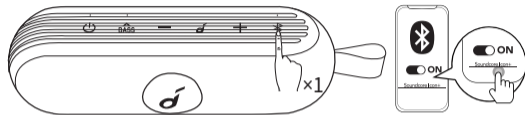


Allumer  Appuyer ● Blanc fixe (voyant d'alimentation)

Eteindre  Appuyez et maintenez pendant 2 secondes Éteint (voyant d'alimentation)

Couplage

a. Mode Normal



Entrer en mode de jumelage Bluetooth (à la mise sous tension)



Maintenir appuyé pendant 1 seconde

Mode de couplage



Bleu clignotant rapidement

Connecter à un périphérique

Activez la connexion Bluetooth sur votre périphérique multimédia (téléphone portable, etc.) et appuyez pour sélectionner « Soundcore Icon+ ».

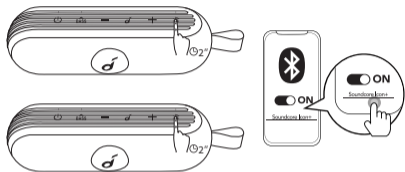
Connecté à un appareil



Bleu fixe

FR b. Mode Groupe TWS

Grâce à la technologie TWS (True Wireless Stereo), vous pouvez associer votre Soundcore Icon+ avec une autre Soundcore Icon+ pour profiter d'un son stéréo avec des canaux gauche et droit séparés.



Entrer en mode de couplage Bluetooth de groupe TWS (à la mise sous tension)



Appuyez sur le bouton Bluetooth et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes sur les deux enceintes Soundcore Icon+ simultanément.

Mode de couplage Groupe TWS



Clignotant rapidement en blanc

Connecter à un appareil (groupe TWS)

- Après avoir activé le mode de couplage TWS, attendez environ 5 secondes pour que les enceintes Soundcore Icon+ se connectent automatiquement sans fil.
 - Bleu fixe (sur la deuxième enceinte Soundcore Icon+)
- Activez la connexion Bluetooth sur votre périphérique multimédia (téléphone portable, etc.) et appuyez sur pour sélectionner « Icône Soundcore + ».

Connecté à un appareil



○ Bleu fixe (sur les deux enceintes Soundcore Icon+)



Vérifier les modes d'effets lumineux disponibles sur l'application Soundcore.

Une fois allumé, Soundcore Icon+ se connecte automatiquement au dernier appareil connecté s'il est disponible. Sinon, appuyez sur le bouton de couplage Bluetooth pour activer le mode de couplage.

Pour coupler un appareil différent, appuyez sur le bouton Bluetooth pour réactiver le mode de couplage. Répétez ensuite les étapes de couplage.




Pour déconnecter Soundcore Icon+ de votre périphérique multimédia, appuyez sur le bouton Bluetooth sur l'appareil ou déconnectez « Soundcore Icon+ » sur votre appareil.

Des problèmes de connexion ? Retirez Soundcore Icon+ de l'historique Bluetooth de votre appareil, assurez-vous qu'il soit à moins de 90 cm. Puis essayez à nouveau le couplage. Pour obtenir la meilleure qualité sonore possible, assurez-vous qu'il y ait une ligne de visée dégagée entre l'appareil connecté et votre enceinte.





Commandes

🎵 Mode Bluetooth		
Lecture / pause	x1	Appuyer
Piste suivante	x2	Appuyez deux fois
Piste précédente	x3	Appuyez trois fois
Augmenter/diminuer le volume	x1	Appuyer


Mode Bluetooth

BassUP™ (double égaliseur)		Appuyer Remarque : appuyez à nouveau pour revenir à l'égaliseur normal.
		Blanc fixe (voyant de basses)
Égaliseur normal (par défaut)		Appuyer Éteint (voyant de basses)

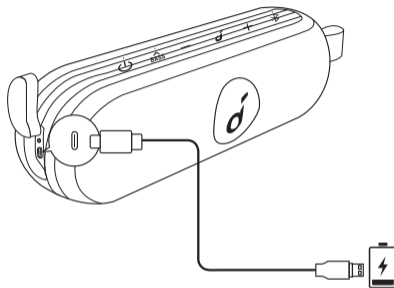
Téléphone portable

Répondre / Mettre fin à un appel		Appuyer
Rejeter un appel		Maintenir appuyé pendant 2 secondes
Appel entrant		Bleu clignotant rapidement
Appel en cours		Bleu clignotant rapidement



Activer Siri / un autre logiciel de contrôle vocal		Maintenir appuyé pendant 3 secondes
--	---	-------------------------------------

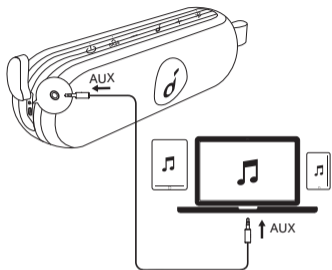
AUX-In



Brancher un câble audio vous fera basculer automatiquement sur le mode auxiliaire, et le mode Bluetooth s'éteindra.

Contrôle par l'application

L'enceinte Soundcore Icon+ prend en charge le contrôle par l'application, ce qui vous permet de régler l'égaliseur, de visualiser les informations sur le produit et de mettre à niveau le micrologiciel. Téléchargez l'application Soundcore depuis l'App Store ou Google Play.



Batterie faible



Clignote lentement (voyant d'alimentation)

Rouge fixe (voyant d'alimentation)

En charge



Remarque : Ne pas allumer Soundcore Icon+ en cours de chargement.

Chargement terminé

Éteint (voyant d'alimentation)



Soundcore Icon+ ne prend pas en charge la charge rapide PD et ne peut pas charger d'autres périphériques multimédias.

Il existe deux méthodes pour mettre à niveau le micrologiciel :

1. Mise à niveau du micrologiciel en ligne via l'application Soundcore.
2. Mise à niveau du micrologiciel manuelle via le câble USB Type-C (accédez à <https://www.soundcore.com/update-firmware> pour télécharger le micrologiciel.)

Spécifications techniques



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée: 5 V = 2 A

Consommation énergétique : 20W

Capacité de la batterie: max. 5200 mAh

Temps de charge: 4 heures

Durée de lecture (varie en fonction du niveau sonore et du contenu): 12 heures

Dimensions: 229 × 72 × 68 mm

Poids (sans emballage): 685 g / 24.2 oz

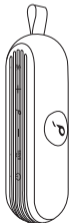
Version Bluetooth: V5.0

Portée Bluetooth: 20 m

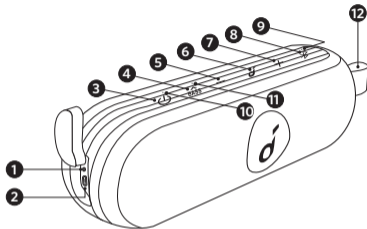
IT Informazioni sulla sicurezza

- Non far cadere.
- Non smontare.
- Non immergere in acqua.
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Tenere lontano da temperature estreme.
- La batteria non deve essere esposta a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Utilizzare cavi originali e/o certificati.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti esterni durante temporali.
- Non utilizzare liquidi corrosivi per la pulizia.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. Il dispositivo contiene componenti minuscoli che se ingeriti potrebbero causare gravi pericoli di asfissia.

Contenuto




Descrizione del prodotto



- | | | | |
|---|----------------------------------|---|--------------------------------|
| ➊ | Porta d'ingresso audio da 3,5 mm | ➋ | Pulsante di aumento del volume |
| ➌ | Porta USB di tipo C | ➍ | Pulsante Bluetooth |
| ➎ | Pulsante di alimentazione | ➏ | Indicatore Bluetooth |
| ➐ | Pulsante bassi | ➑ | Spia di alimentazione |
| ➒ | Pulsante di riduzione del volume | ➓ | Indicatore bassi |
| ➔ | Pulsante multifunzione | ➕ | Manico per trasporto |

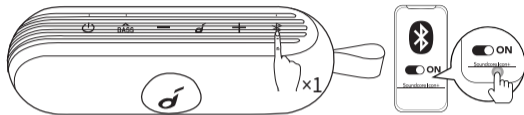
IT Accensione / Spegnimento



Accensione	 Premere	 Bianca fissa (spia di alimentazione)
Spegnimento	 Tenere premuto per 2 secondi	Spenta (spia di alimentazione)

Associazione

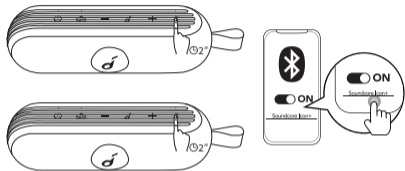
a. Modalità Normale



Entra nella modalità di accoppiamento Bluetooth (all'accensione)	 Premere e tenere premuto per 1 secondo
Modalità di associazione	 Blu lampeggiante veloce
Connettere a un dispositivo	Abilitare la connessione Bluetooth sul proprio dispositivo mobile (telefono cellulare, ecc.) e toccare per selezionare "Soundcore Icon+".
Collegato a un dispositivo	 Blu fisso

IT b. Modalità Gruppo TWS

Grazie alla tecnologia TWS (True Wireless Stereo), è possibile associare il proprio Soundcore Icon+ a un altro Soundcore Icon+ per ottenere un suono stereo con il canale destro e quello sinistro separati.



Accedere alla modalità di associazione Bluetooth Gruppo TWS (all'accensione)



Tenere premuto per 2 secondi il pulsante Bluetooth sui due altoparlanti Soundcore Icon+ contemporaneamente.

Modalità di associazione Gruppo TWS



Bianco lampeggiante rapidamente

Connettere a un dispositivo (Gruppo TWS)

1. Dopo essere passato alla modalità di associazione TWS, attendere all'incirca 5 secondi prima che i due altoparlanti Soundcore Icon+ si connettano automaticamente in modalità wireless.

○ Blu fissa (il secondo altoparlante Soundcore Icon+)

2. Attivare la connessione Bluetooth sul dispositivo multimediale (telefono cellulare, ecc.) E toccare per selezionare "Soundcore + icona".

Collegato a un dispositivo



Blu fissa (entrambi gli altoparlanti Soundcore Icon+)



Quando attivato, Soundcore Icon+ si connette automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, se disponibile. In caso contrario, premere il tasto di associazione Bluetooth per attivare la modalità di associazione.

Per associare un dispositivo diverso, premere il tasto Bluetooth per attivare nuovamente la modalità di associazione. Ripetere quindi la procedura di associazione.

Per disconnettere Soundcore Icon+ dal proprio dispositivo multimediale, premere il pulsante Bluetooth sull'unità, oppure disconnettere "Soundcore Icon+" sul proprio dispositivo.

In caso di problemi di connessione, rimuovere Soundcore Icon+ dalla cronologia del dispositivo Bluetooth, assicurarsi che si trovi a una distanza inferiore a 1 metro. Provare nuovamente l'associazione. Per migliorare la qualità dell'audio, verificare che la visuale tra il dispositivo connesso e l'altoparlante sia priva di ostacoli.

Comandi

Modalità Bluetooth

Riproduzione/Pausa



Premere

Brano successivo



Premere due volte

Brano precedente






Premere tre volte

Alzare/abbassare il volume



Premere

Modalità Bluetooth

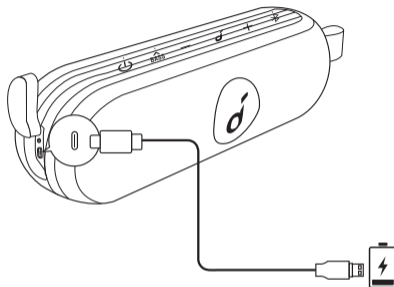
BassUP™(Equalizzatore doppio)		Premere Nota: premere nuovamente per tornare a Equalizzatore normale.
		Bianca fissa (indicatore BASSI)
Equalizzatore normale (predefinito)		Premere Spenta (indicatore BASSI)

Telefono cellulare

Risposta/Fine chiamata		Premere
Rifiuto chiamata		Premere e tenere premuto per 2 secondi
Chiamata in arrivo		Blu lampeggiante veloce
Chiamata in corso		Blu lampeggiante veloce

		
Ativar Siri / outro software de controle por voz		Premere e tenere premuto per 3 secondi

AUX-In

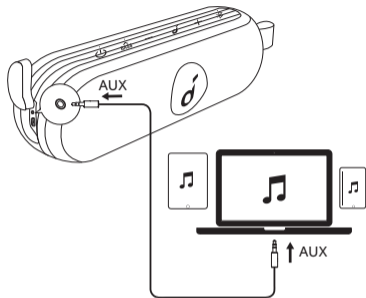





Collegando un cavo audio, si passerà automaticamente alla modalità AUX e la modalità Bluetooth sarà disabilitata.

Controllo app

L'altoparlante Soundcore Icon+ supporta il controllo tramite app che consente di regolare l'equalizzatore, visualizzare le informazioni sul prodotto e aggiornare il firmware. Effettuare il download dell'app Soundcore dall'App Store o da Google Play.

IT Ricarica di Soundcore Icon+



Batteria scarica		Lampeggia lentamente (spia di alimentazione)
In ricarica		Rosso fisso (spia di alimentazione) Nota: Non accendere Soundcore Icon+ durante la ricarica.
Ricarica completata		Spenta (spia di alimentazione)



Soundcore Icon+ non supporta la tecnologia di ricarica rapida PD e non è in grado di caricare altri dispositivi multimediali.

Aggiornamento del firmware di Soundcore

Il firmware può essere aggiornato in due modi:

1. Online OTA mediante l'app Soundcore.
2. Manualmente per Soundcore Icon+ mediante il cavo USB di tipo C (andare alla pagina Web <https://www.soundcore.com/update-firmware> per scaricare il firmware.)

Specifiche



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Ingresso: 5 V \equiv 2 A

Consumo energetico: 20W

Capacità della batteria: Max. 5200 mAh

Tempo di ricarica: 4 ore

Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello del volume e del contenuto musicale): 12 ore

Dimensioni: 229 × 72 × 68 mm

Peso (senza confezione): 685 g

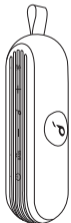
Versione Bluetooth: V5.0

Portata Bluetooth: 20 m

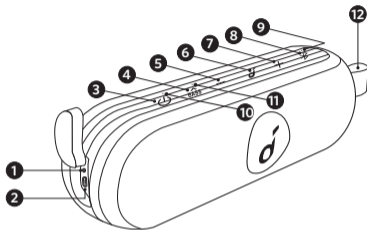
ES Instrucciones de seguridad

- Evitar caídas.
- No desarmar.
- No sumergir en agua.
- El producto no se debe exponer a goteos o salpicaduras.
- Mantener alejado de temperaturas extremas.
- No exponga la batería a temperaturas elevadas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- Usar cables originales y/o certificados.
- No limpiar con sustancias/aceites corrosivos.
- No usar el dispositivo a la intemperie durante tormentas eléctricas.
- Mantener fuera del alcance de niños. Contiene partes pequeñas que podrían causar peligro de asfixia.

Contenido



Vista general



- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Puerto de entrada de audio de 3,5 mm | 7 Botón para subir volumen |
| 2 Puerto USB Tipo C | 8 Botón Bluetooth |
| 3 Botón de encendido | 9 Indicador de Bluetooth |
| 4 Botón de graves | 10 Indicador de encendido |
| 5 Botón para bajar el volumen | 11 Indicador de graves |
| 6 Botón multifunción | 12 Asa |

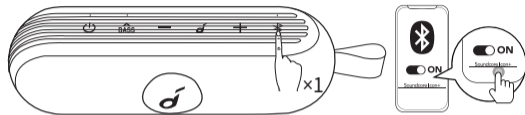
Encendido / Apagado



Encendido	 Pulse	● Blanco fijo (indicador de encendido)
Apagado	 Mantener pulsado durante 2 segundos	● Apagado (indicador de encendido)

Emparejamiento

a. Modo normal



Ingrese al modo de emparejamiento Bluetooth (al encender)  Mantenga pulsado durante 1 segundo

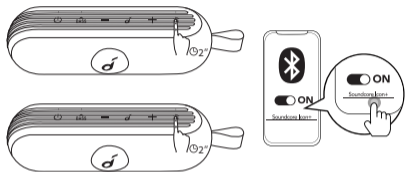
Modo de emparejamiento  Parpadeo azul rápido

Conectar a un dispositivo
 Active la conexión Bluetooth en su dispositivo multimedia (teléfono móvil, etc.) y toque para seleccionar "Soundcore Icon+".

Conectado a un dispositivo  Azul fijo

ES b. Modo de grupo TWS

La tecnología True Wireless Stereo (TWS) permite emparejar el Soundcore Icon+ con otro Soundcore Icon+ para disfrutar de un sonido en estéreo con canales de sonido izquierdo y derecho independientes.



Acceder al modo de emparejamiento Bluetooth de grupo TWS (durante el encendido)



Mantenga pulsado el botón Bluetooth durante 2 segundos simultáneamente en los dos altavoces Soundcore Icon+.

Modo de emparejamiento de grupo TWS



Blanco intermitente rápidamente

Conectar a un dispositivo (grupo TWS)

1. Después de acceder al modo de emparejamiento TWS, espere unos 5 segundos hasta que los dos altavoces Soundcore Icon+ se conecten de forma inalámbrica automáticamente.

Azul fijo (en el segundo altavoz Soundcore Icon+)

2. Active la conexión Bluetooth en el dispositivo multimedia (teléfono móvil, etc.) y toque para seleccionar "icono Soundcore +".

Conectado a un dispositivo



Azul fijo (en los dos altavoces Soundcore Icon+)



Al encenderlo, el Soundcore Icon+ se conectará automáticamente al último dispositivo conectado, si está disponible. Si no es así, pulse el botón de emparejamiento Bluetooth para activar el modo de emparejamiento

Para emparejar un dispositivo diferente, pulse el botón Bluetooth para volver a acceder al modo de emparejamiento. A continuación, repita el proceso de emparejamiento.

Para desconectar el Soundcore Icon+ del dispositivo multimedia, pulse el botón Bluetooth en la unidad o desconecte "Soundcore Icon+" en su dispositivo.

¿Tiene problemas de conexión? Elimine el Soundcore Icon+ del historial de Bluetooth del dispositivo y asegúrese de que está a menos de 1 metro de distancia. A continuación, vuelva a intentar realizar el emparejamiento. Para obtener la mejor calidad de sonido, asegúrese de que exista una línea de visión clara entre el dispositivo conectado y el altavoz.

Controles

🎵 Modo Bluetooth

Reproducir / pausar



x1

Pulsar

Saltar a la pista siguiente



x2

Pulsar dos veces

Saltar a la pista anterior



x3

Pulsar tres veces

Modo Bluetooth

Subir / bajar volumen



Pulse

Bassup™(doble ecualizador)



Pulse

Nota: Pulse de nuevo para volver al modo Ecualizador normal.

Ecualizador normal (predeterminado)



Blanco fijo (indicador de graves)



Pulse

Apagado (indicador de graves)

Teléfono móvil

Responder / finalizar una llamada



Pulse

Rechazar una llamada



Mantenga pulsado durante 2 segundo

Llamada entrante



Parpadeo azul rápido

Llamada en curso



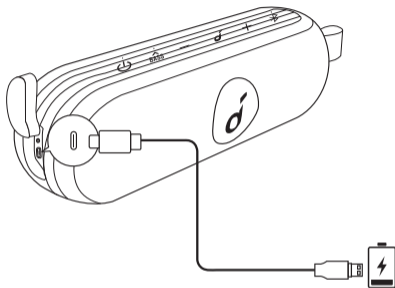
Parpadeo azul rápido

Activar Siri / otro software de control por voz



Mantenga pulsado durante 3 segundo

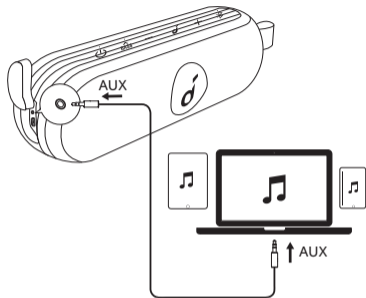
Modo Aux



Al conectar un cable de audio se cambiará automáticamente al modo AUX y se apagará el modo Bluetooth.

Control mediante aplicación

El altavoz Soundcore Icon+ es compatible con el control mediante aplicación, lo que permite ajustar el ecualizador, ver la información del producto y actualizar el firmware. La aplicación Soundcore se puede descargar desde la App Store o Google Play.



Batería baja		Parpadeo lento (indicador de encendido)
Cargando		Rojo fijo (indicador de encendido)
Carga completa		Apagado (indicador de encendido)

Nota: No encienda el Soundcore Icon+ mientras se carga



El altavoz Soundcore Icon+ no es compatible con la carga rápida PD y no puede cargar otros dispositivos multimedia.

Hay dos métodos para actualizar el firmware:

1. Actualización de firmware en línea OTA a través de la aplicación Soundcore.
2. Actualización manual del firmware de Soundcore Icon+ a través de un cable USB Tipo C (visite <https://www.soundcore.com/update-firmware> para descargar el firmware).

Especificaciones



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada: 5 V \equiv 2 A

Consumo de energía: 20W

Capacidad de la batería: Máx. 5200 mAh

Tiempo de carga: 4 horas

Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido de la música): 12 horas

Tamaño: 229 × 72 × 68 mm

Peso (sin embalaje): 685 g / 24.2 oz

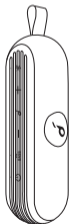
Versión de Bluetooth: V5.0

Alcance de Bluetooth: 20 m

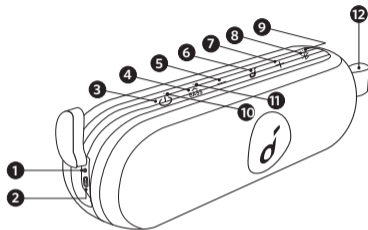
CZ Bezpečnostní pokyny

- Dávejte pozor, abyste zařízení neupustili na zem.
- Zařízení nerozebírejte.
- Neumisťujte zařízení pod vodu.
- Nevystavujte zařízení kapkám vody, ani na něj vodu nestříkejte.
- Vyhýbejte se extrémním teplotám.
- Nevystavujte baterii nadměrnému teplu, např. slunečnímu svitu, ohni apod.
- Nepoužívejte zařízení venku během bouřek.
- Používejte originální nebo certifikované kabely.
- K čištění nepoužívejte korozivní čisticí prostředky ani benzín.
- Udržujte mimo dosah dětí. Zařízení obsahuje malé části, které mohou způsobit udušení.

Co je součástí balení



Přehled



- ❶ 3,5mm port audio vstupu
- ❷ Port USB typu C
- ❸ Tlačítko napájení
- ❹ Tlačítko zvýraznění basů
- ❺ Tlačítko snížení hlasitosti
- ❻ Multifunkční tlačítko

- ❼ Tlačítko zvýšení hlasitosti
- ❽ Tlačítko Bluetooth
- ❾ Kontrolka Bluetooth
- ❿ Kontrolka napájení
- ⓫ Kontrolka zvýraznění basů
- ⓬ Přenášecí rukojeť

CZ Zapnutí / vypnutí



Zapnout



Stiskněte

● Svítí nepřerušovaně bílou barvou
(kontrolka napájení)

Vypnout

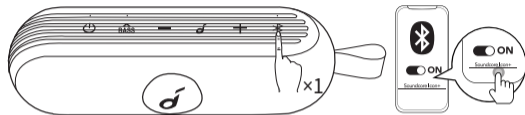


Stiskněte a podržte
2 sekundy

● Vypnuto (kontrolka napájení)

Párování

a. normální režim



Vstupte do režimu párování
Bluetooth (při zapnutí)



Stiskněte a podržte na 1 sekundu

Režim párování



Rychle bliká modře

Připojte k zařízení

Na mobilním zařízení (mobilní telefon atd.)
zapněte připojení Bluetooth a klepnutím
vyberte možnost „Soundcore Icon+“.

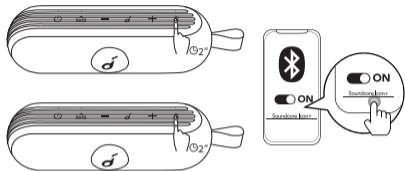
Připojené k zařízení



Svítí modře

CZ b. Skupinový režim TWS

Pomocí technologie TWS (True Wireless Stereo) můžete spárovat reproduktor Soundcore Icon+ s jiným reproduktorem Soundcore Icon+ a užívat si stereo zvuk s oddělenými pravými a levými kanály.



Vstupte do skupinového režimu párování TWS Bluetooth (po zapnutí)



Současně stiskněte a podržte tlačítko Bluetooth po dobu 2 sekund na dvou reproduktorech Soundcore Icon+.

Skupinový režim párování TWS



Rychle blikající bílá

Připojte k zařízení (skupina TWS)

○ Svítí nepřerušovaně modrou barvou (druhý reproduktor Soundcore Icon+)

2. Aktivujte multimediální zařízení Bluetooth (mobilní telefon atd.) A klepnutím vyberte ikonu „Soundcore +“.

Připojené k zařízení



Svítí nepřerušovaně modrou barvou (první i druhý reproduktor Soundcore Icon+)



Po zapnutí se reproduktor Soundcore Icon+ automaticky připojí k poslednímu připojenému zařízení, jestliže je dostupné. V opačném případě stisknutím tlačítka párování Bluetooth aktivujte režim párování.

Chcete-li párovat jiné zařízení, stisknutím tlačítka Bluetooth znovu přejdete do režimu párování. Poté zopakujte kroky párování.

Chcete-li odpojit reproduktor Soundcore Icon+ z mediálního zařízení, stiskněte na jednotce tlačítko Bluetooth nebo na zařízení odpojte „Soundcore Icon+“.

Máte problémy s připojením? Odeberte reproduktor Soundcore Icon+ z historie Bluetooth svého zařízení a ujistěte se, že je ve vzdálenosti kratší než 3 stopy. Poté zařízení zkuste znovu spárovat. Nejlepší kvality zvuku dosáhnete tak, že zajistíte, aby mezi připojeným zařízením a reproduktorem nebyly překážky blokující spojení.

Ovládání

🎵 Režim Bluetooth

Přehrávání/pozastavení



x1

Stiskněte

Následující skladba



x2

Dvakrát stiskněte

Předchozí skladba



x3




Třikrát stiskněte

Zvýšení/snížení hlasitosti







Stiskněte

🎵 Režim Bluetooth

Funkce BassUP™ (Duální ekvalizér)		Stiskněte Poznámka: Opětovným stiskem tlačítka se vrátíte do funkce Normální ekvalizér.
		Svíí nepřerušovaně bílou barvou (kontrolka zvýraznění basů)
Normální ekvalizér (výchozí)		Stiskněte Vypnuto (kontrolka zvýraznění basů)

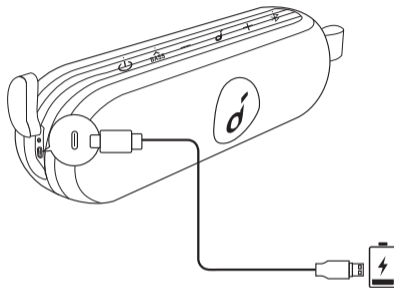
📞 Mobilní telefon

Přijmutí/ukončení hovoru		Stiskněte
Odmítnutí hovoru		Stiskněte a podržte na 2 sekundy
Příchozí hovor		Rychle bliká modře
Probíhá hovor		Rychle bliká modře



Aktivace Siri / jiného softwaru ovládání hlasem		Stiskněte a podržte na 3 sekundy
---	---	----------------------------------

Vstup AUX

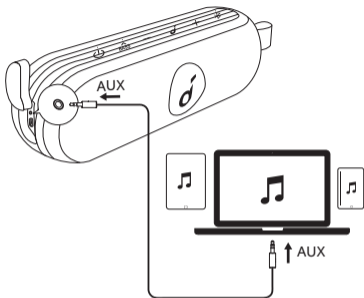


Připojení audiokabelu způsobí automatické přepnutí do režimu AUX a vypnutí režimu Bluetooth.

Ovládání pomocí aplikace

Reproduktor Soundcore Icon+ podporuje ovládání pomocí aplikace, která umožňuje nastavit ekvalizér, zobrazit informace o výrobku a provést upgrade firmwaru. Stáhněte si z App Store nebo Google Play aplikaci Soundcore.

CZ Nabíjení reproduktoru Soundcore Icon+



Téměř vybitá
baterie



Pomalou bliká (kontrolka napájení)

Nabíjení



Svítil červeně nepřerušovaně (kontrolka napájení)

Plně nabit

Vypnuto (kontrolka napájení)



Soundcore Icon+ nepodporuje rychlé nabíjení PD a nemůže nabíjet jiná mediální zařízení.

Aktualizace firmwaru Soundcore Icon+

CZ

Existují dva způsoby upgradu firmwaru:

1. OTA online upgrade firmwaru prostřednictvím aplikace Soundcore.
2. Ruční upgrade firmwaru pro Soundcore Icon+ přes kabel USB typu C (přejděte na adresu <https://www.soundcore.com/update-firmware> a stáhněte si firmware.)

Specifikace



Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup: 5 V = 2 A

Spotřeba energie: 20W

Kapacita baterie: max. 5200 mAh

Doba nabíjení: 4,0 hodin

Doba přehrávání (liši se podle hlasitosti a hudebního obsahu): 12 hodin

Rozměry: 229 × 72 × 68 mm

Hmotnost (bez obalu): 685 g / 24.2 oz

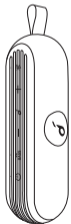
Verze Bluetooth: V5.0

Dosah připojení Bluetooth: 20 m

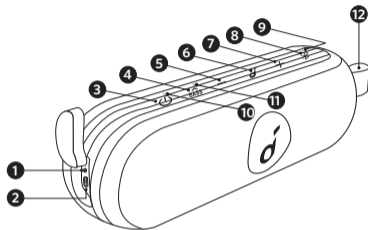
DA Sikkerhedsinstruktioner

- Undgå at tabe produktet.
- Produktet må ikke skilles ad.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand.
- Produktet må ikke udsættes for dryp eller stænk.
- Undgå ekstreme temperaturer.
- Batteriet må ikke udsættes for ekstrem varme som f.eks. solskin, ild eller lignende.
- Brug ikke produktet udendørs i tordenvejr.
- Brug originale eller certificerede kabler.
- Brug aldrig ætsende rengøringsmiddel eller olie.
- Produktet skal opbevares utilgængeligt for børn. Det indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsrisiko.

Hvad følger med



Et overblik



- ❶ 3,5 mm lydindgangsport
- ❷ USB Type-C-port
- ❸ Tænd/sluk-knap
- ❹ Basknap
- ❺ Lydstyrke - knap
- ❻ Multifunktionsknap

- ❼ Lydstyrke + knap
- ❽ Bluetooth-knap
- ❾ Bluetooth-indikator
- ❿ Strømindikator
- ⓫ Basindikator
- ⓬ Bærehåndtag

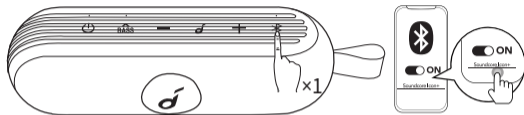
DA Tænde / slukke






Tænde	 1s 01"	Tryk	 Konstant hvid (strømindikator)
Slukke	 2s 02"	Tryk og hold i 2 sekunder	Slukket (strømindikator)

Parring

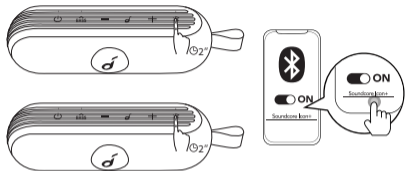
a. Normal tilstand



Gå til Bluetooth-parringstilstand (ved tændt)	 01"	Tryk og hold nede i 1 sekund
Parringstilstand		Blinker hurtigt blåt
Opret forbindelse til en enhed		Aktivér Bluetooth-forbindelse på din medieenhed (f.eks. en mobiltelefon), og tryk for at vælge "Soundcore Icon+".
Tilsluttet til en enhed		Lyser blåt

DA b. TWS-gruppetilstand

Med TWS-teknologi (True Wireless Stereo) kan du parre din Soundcore Icon+ med en anden Soundcore Icon+ for at få glæde af stereolyd med separat venstre og højre kanal.



Aktivér Bluetooth-parringstilstand for TWS-grupper (efter at have tændt)



Hold Bluetooth-knappen nede i 2 sekunder på de to Soundcore Icon+ højttalere på samme tid.

Parringstilstand for TWS-grupper



Hurtigt blinkende hvidt

Opret forbindelse til en enhed (TWS-gruppe)

1. Når TWS-parringstilstand er aktiveret, skal du vente ca. 5 sekunder på, at de to Soundcore Icon+ højttalere automatisk opretter trådløs forbindelse.

○ Konstant blå (den anden Soundcore Icon+ højttaler)

2. Aktivér Bluetooth-forbindelsen på multimedieenheden (mobiltelefon osv.), Og tryk for at vælge "Soundcore + ikon".

Tilsluttet til en enhed



Konstant blå (både den første og den anden Soundcore Icon+ højttaler)







Når Soundcore Icon+ er tændt, vil den automatisk oprette forbindelse til den senest tilsluttede enhed, hvis den er tilgængelig. Hvis ikke, skal du trykke på Bluetooth-knappen for at aktivere parringstilstand.

Hvis du vil parre en anden enhed, skal du trykke på Bluetooth-knappen for at starte parringstilstand igen. Gentag derefter trinene for parring.




Hvis du vil frakoble Soundcore Icon+ på din medieenhed, skal du trykke på Bluetooth-knappen på enheden eller deaktivere "Soundcore Icon+" på din enhed.

Har du forbindelsesproblemer? Fjern Soundcore Icon+ fra din enheds Bluetooth-historik og sørg for, at enheden er mindre end 1 meter væk. Prøv derefter at udføre parringen igen. Du får den bedste lyd kvalitet ved at sørge for, at der er frit sigt mellem den tilsluttede enhed og din højttaler.

Kontrollementer

🎵 Bluetooth mode		
Afspil / pause	 x1	Tryk
Næste nummer	 x2	Tryk to gange
Forrige nummer	 x3	Tryk tre gange
Lydstyrke op / ned		Tryk

Bluetooth mode

BassUP™ (Dual Equalizer)		Tryk Bemærk: Tryk igen for at skifte tilbage til Normal Equalizer.
		Konstant hvid (basindikator)
Normal Equalizer (standard)		Tryk Slukket (basindikator)

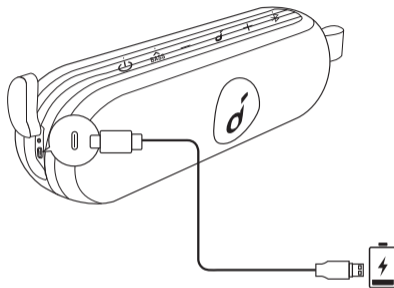
Mobiltelefon

Besvar / afslut opkald	 x1	Tryk
Afvis opkald	 x2"	Tryk og hold nede i 2 sekunder
Indgående opkald		Blinker hurtigt blåt
Taler i telefon		Blinker hurtigt blåt



Aktiver Siri / anden stemmestyringssoftware	 x1	Tryk og hold nede i 3 sekunder
---	--	--------------------------------

AUX-In

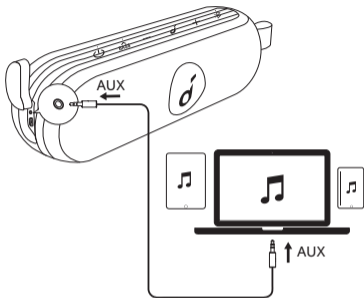


Når du indsætter et lyd kabel, skiftes der automatisk til AUX-tilstand, og Bluetooth-tilstand deaktiveres.

Appstyring

Soundcore Icon+ højttaleren understøtter Appstyring, som giver dig mulighed for at justere equalizeren, vise produktoplysninger og opgradere firmwaren. Hent Soundcore-appen i App Store eller Google Play.

DA Sådan oplader du din Soundcore Icon+



Lavt batteriniveau		Blinker langsomt (strømindikator)
Opladning		Lyser rødt (strømindikator) Bemærk: Tænd ikke Soundcore Icon+ under opladning.
Helt opladet		Slukket (strømindikator)



Soundcore Icon+ understøtter ikke PD-lynoplading og kan ikke oplade andre medieenheder.

Opdatering af firmware til Soundcore Icon+

Der er to måder at opgradere firmwaren på:

1. OTA-onlineopgradering af firmwaren via Soundcore-appen.
2. Manuel firmwareopgradering af Soundcore Icon+ via USB Type-C-kablet (gå til <https://www.soundcore.com/update-firmware> for at hente firmwaren.)

Specifikationer



Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Input: 5V \equiv 2 A

Strømforbrug: 20W

Batterikapacitet: maks. 5200 mAh

Opladningstid: 4,0 timer

Afspilningstid (varierer afhængigt af lydstyrke og musikindhold): 12 timer

Størrelse: 229 × 72 × 68 mm

Vægt (uden emballage): 685 g / 24.2 oz

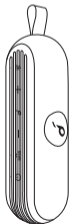
Bluetooth-version: V5.0

Bluetooth-dækning: 20 m / 66 ft

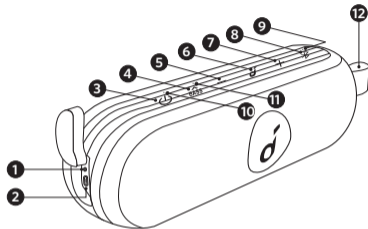
FI Turvallisuusohjeet

- Älä pudota.
- Älä pura.
- Älä upota veteen.
- Tuotetta ei saa altistaa kosteudelle.
- Vältä äärimmäisiä lämpötiloja.
- Akkua ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle tai tulelle.
- Älä käytä tuotetta ulkona ukkosmyrskyssä.
- Käytä alkuperäisiä tai sertifioituja kaapeleita.
- Älä puhdista syövyttävällä puhdistusaineella tai öljyllä.
- Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukéhtumisvaaran.

Pakkauksen sisältö



Pikakatsaus



1 3,5 mm:n äänituloliitäntä

2 USB Type-C -portti

3 Virtapainike

4 Bassopainike

5 Äänenvoimakkuus alas -painike

6 Monitoimipainike

7 Äänenvoimakkuus ylös -painike

8 Bluetooth-painike

9 Bluetooth-merkkivalo




10 Virran merkkivalo

11 Basson merkkivalo

12 Kantokahva

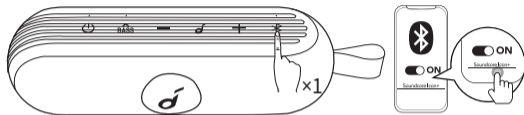
FI Virta päälle / pois



Virta päälle		Paina		Tasaisen valkoinen (virran merkkivalo)
Virta pois		Paina kaksi sekuntia		Sammuksissa (virran merkkivalo)

Parinmuodostus

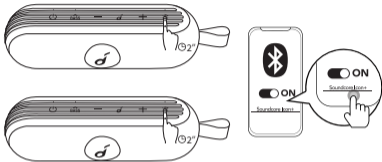
a. Normaali tila



Siirry Bluetooth-paritilaan (kun virta on päällä)		Pidä painettuna sekunnin ajan
Pariliitostila		Nopeasti vilkkuva sininen
Yhdistä laitteeseen		Kytke medialaitteesi (matkapuhelin tms.) Bluetooth-yhteys päälle ja valitse Soundcore Icon+ napauttamalla.
Yhdistetty laitteeseen		Tasaisen sininen

FI b. TWS-ryhmätila

TWS (True Wireless Stereo) -teknologialla voit muodostaa laiteparin Soundcore Icon+ -kaiuttimen ja toisen Soundcore Icon+ -kaiuttimen välille, jotta voit nauttia stereoäänistä erillisellä vasemmalla ja oikealla kanavalla.



Siirry TWS-ryhmän Bluetooth-parinmuodostustilaan (käynnistäessäsi laitteen)



Paina Bluetooth-painiketta 2 sekuntia molemmissa Soundcore Icon+ -kaiuttimissa samanaikaisesti.

TWS-ryhmäparinmuodostustila



Nopeasti vilkkuva valkoinen

Yhdistä laitteeseen (TWS-ryhmä)

- Kun olet siirtynyt TWS-parinmuodostustilaan, odota noin 5 sekuntia, jotta kaksi Soundcore Icon+ -kaiutinta muodostavat automaattisesti langattoman yhteyden.
 - Tasaisen sininen (toinen Soundcore Icon+ -kaiutin)
- Aktivoi Bluetooth-yhteys multimedialaitteessa (matkapuhelin jne.) Ja napauta valitaksesi "Soundcore + -kuvake".

Yhdistetty laitteeseen



Tasaisen sininen (sekä ensimmäinen että toinen Soundcore Icon+ -kaiutin)



Kun Soundcore Icon+ kytketään päälle, se muodostaa automaattisesti yhteyden viimeksi yhteydessä olleeseen laitteeseen, jos se on käytettävissä. Jos ei ole, aktivoi pariliitostila painamalla Bluetooth-painiketta.

Voit muodostaa pariliitoksen toiseen laitteeseen siirtymällä uudelleen pariliitostilaan Bluetooth-painiketta painamalla. Toista sitten pariliitoksen vaiheet.




Voit katkaista Soundcore Icon+ -kaiuttimen ja medialaitteen yhteyden painamalla laitteen Bluetooth-painiketta tai irrottamalla Soundcore Icon+ -kaiuttimen laitteestasi.

Tuottaako yhteys ongelmia? Poista Soundcore Icon+ laitteesi Bluetooth-historiasta ja varmista, että se on enintään 90 cm:n päässä. Yritä pariliittää laitteet uudelleen. Varmista paras äänenlaatu poistamalla esteet yhdistetyn laitteen ja kaiuttimen väliltä.



Ohjaimet

🎵 Bluetooth-tila		
Toista/keskeytä	 x1	Paina
Seuraava kappale	 x2	Paina kahdesti
Edellinen kappale	 x3	Paina kolmasti
Lisää/vähennä äänenvoimakkuutta		Paina

Bluetooth-tila

BassUP™ (kaksoistaajuuskerroin)		Paina Huomautus: Siirry takaisin tavalliseen taajuuskorjaimeen painamalla painiketta uudelleen.
		Tasaisen valkoinen (BASSON merkkivalo)
Normaali taajuuskorjain (oletus)		Paina Sammuksissa (BASSON merkkivalo)

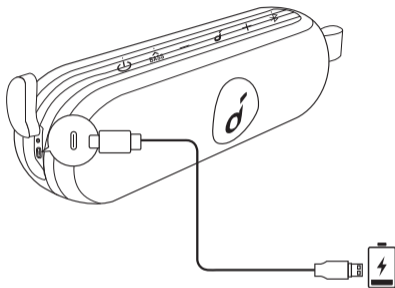
Matkapuhelin

Vastaa / lopeta puhelu		Paina
Hylkää puhelu		Press and hold for 2 seconds
Saapuva puhelu		Nopeasti vilkkuva sininen
Puhelu kesken		Nopeasti vilkkuva sininen



Aktivoi Siri / muu puheohjausohjelmisto		Pidä painettuna kolmen sekunnin ajan
---	---	--------------------------------------

AUX-In

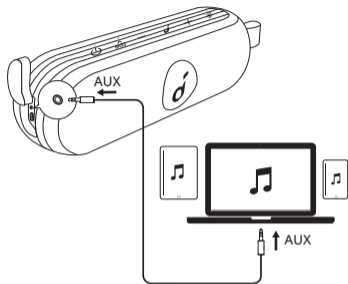


Äänikaapelin kytkeminen käynnistää AUX-tilan automaattisesti ja poistaa Bluetooth-tilan käytöstä.

Sovellushallinta

Soundcore Icon+ -kaiutin tukee sovellushallintaa, jolla voit säätää taajuuskorjainta, näyttää tuotetiedot ja päivittää laiteohjelmiston. Lataa Soundcore-sovellus App Storesta tai Google Playstä.

FI Soundcore Icon+ lataaminen



Akun varaustaso alhainen



Vilkkuu hitaasti (virran merkkivalo)

Palaa punaisena (virran merkkivalo)

Lataa



Huomautus: Älä käynnistä Soundcore Icon+ -laitetta lataamisen aikana.

Ladattu täyteen

Sammuksissa (virran merkkivalo)



Soundcore Icon+ ei tue PD-pikalatausta, eikä sillä voi ladata muita medilaitteita.

Soundcore Icon+ -kaiuttimen laiteohjelmiston päivittäminen

FI

Laiteohjelmisto voidaan päivittää kahdella tavalla:

1. Laiteohjelmiston OTA-verkkopäivitys Soundcore-sovelluksella.
2. Päivitä Soundcore Icon+ -kaiuttimen laiteohjelmisto manuaalisesti USB Type-C -kaapelilla (voit ladata laiteohjelmiston osoitteesta <https://www.soundcore.com/update-firmware>.)

Tekniset tiedot



Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tulo: 5 V = 2 A

Virrankulutus: 20W

Akun kapasiteetti: enint. 5200 mAh

Latausaika: 4,0 tuntia

Toisto aika (riippuu äänenvoimakkuudesta ja musiikkisisällöstä): 12 tuntia

Koko: 229 × 72 × 68 mm

Paino (ilman pakkausta): 685 g / 24.2 oz

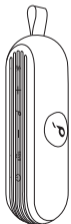
Bluetooth-versio: V5.0

Bluetoothin kantomatka: 20 m / 66 ft

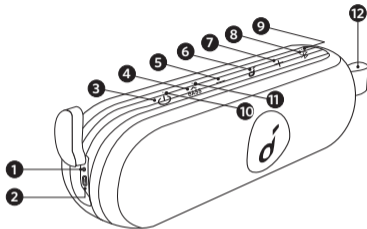
NL Veiligheidsinstructies

- Laat het product niet vallen.
- Demonteer het product niet.
- Dompel het product niet onder in water.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan druipt- of spatwater.
- Vermijd extreme temperaturen.
- De batterij mag niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
- Gebruik het apparaat niet in de buitenlucht tijdens onweer.
- Gebruik originele of gewaarmerkte kabels.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen of olie.
- Bewaar het product buiten bereik van kinderen. Het bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

Wat zit er in de doos?



In één oogopslag



- | | | | |
|---|-----------------------|----|---------------------|
| 1 | 3,5 mm audio-ingang | 7 | Knop volume + |
| 2 | USB Type-C-poort | 8 | Bluetooth-knop |
| 3 | Aan/uit-knop | 9 | Bluetooth-indicator |
| 4 | Basknop | 10 | Voedingsindicator |
| 5 | Knop volume - | 11 | Basindicator |
| 6 | Multifunctionele knop | 12 | Draaggreep |

NL In- / uitschakelen



Inschakelen



Drukken



Brandt wit (voedingsindicator)

Uitschakelen

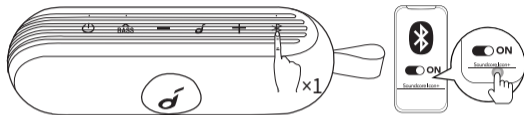


Houd de knop 2 seconden ingedrukt

Uit (voedingsindicator)

Koppelen

a. Normale modus



Activeer de Bluetooth-koppelmodus (bij inschakelen)



Houd 1 seconde ingedrukt

Koppelingsmodus



Knippert snel blauw

Verbinding maken met een apparaat

Schakel de Bluetooth-verbinding in op uw media-apparaat (mobiele telefoon, etc.) en tik om 'Soundcore Icon+' te selecteren.

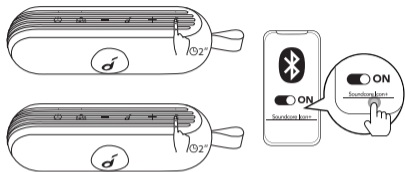
Verbonden met een apparaat



Brandt blauw

NL b. TWS-groepsmodus

Met TWS-technologie (True Wireless Stereo) kunt u uw Soundcore Icon+ koppelen met een andere Soundcore Icon+ om te genieten van stereogeluid met een afzonderlijk linker- en rechterkanaal.



Overschakelen naar Bluetooth-koppelingsmodus TWS-groep (bij inschakelen)



Houd de Bluetooth-knop op de beide Soundcore Icon+-luidsprekers gedurende 2 seconden tegelijkertijd ingedrukt.

Koppelingsmodus TWS-groep



Snel knipperend wit

Verbinding maken met een apparaat (TWS-groep)

1. Wacht na het overschakelen naar de TWS-koppelingsmodus ongeveer 5 seconden totdat de twee Soundcore Icon+-luidsprekers automatisch draadloos verbinding maken.
 - Brandt blauw (de tweede Soundcore Icon+-luidspreker)
2. Activeer de Bluetooth-verbinding op het multimedia-apparaat (mobiele telefoon, enz.) En tik op om "Soundcore + pictogram" te selecteren.

Verbonden met een apparaat



Brandt blauw (zowel de eerste als de tweede Soundcore Icon+-luidspreker)



Wanneer de Soundcore Icon+ is ingeschakeld, maakt deze automatisch verbinding met het laatst verbonden apparaat (indien beschikbaar). Als dit niet het geval is, drukt u op de Bluetooth-knop om de koppelingsmodus te activeren.

Als u een ander draadloos apparaat wilt koppelen, drukt u op de Bluetooth-knop om de koppelingsmodus opnieuw te activeren. Herhaal vervolgens de koppelingsstappen.

Druk om de verbinding tussen de Soundcore Icon+ en uw media-apparaat te verbreken op de Bluetooth-knop op de luidspreker of verbreek de verbinding met "Soundcore Icon+" op uw media-apparaat.

Hebt u verbindingproblemen? Verwijder de Soundcore Icon+ uit de Bluetooth-geschiedenis van uw apparaat en zorg ervoor dat de Soundcore Icon+ zich op minder dan 1 m afstand bevindt. Probeer vervolgens opnieuw te koppelen. Zorg er om de beste geluidskwaliteit te verkrijgen voor dat er geen obstakels tussen het verbonden apparaat en uw luidspreker staan.

Bedieningselementen

Bluetooth-modus

Afspelen / pauzeren



Drukken

Volgend nummer



Druk twee keer

Vorig nummer






Druk drie keer

Volume omhoog / omlaag







Drukken


Bluetooth-modus

BassUP™ (Dubbele equalizer)		Drukken Opmerking: druk nogmaals om terug te schakelen naar de normale equalizer.
		Brandt wit (basindicator)
Normale equalizer (standaard)		Drukken Uit (basindicator)

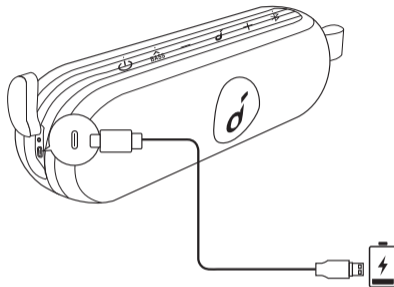
Mobiele telefoon

Oproep aannemen / beëindigen		Drukken
Oproep weigeren		Houd 2 seconden ingedrukt
Inkomende oproep		Knippert snel blauw
Tijdens een oproep		Knippert snel blauw



Siri / andere spraakbesturingssoftware activeren		Houd 3 seconden ingedrukt
--	---	---------------------------

Aux-ingang

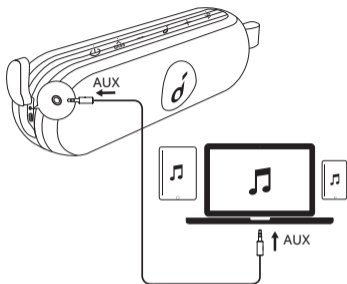



Als u een audiokabel aansluit, wordt er automatisch overgeschakeld naar de AUX-modus en wordt de Bluetooth-modus uitgeschakeld.

Bediening met app

De Soundcore Icon+-luidspreker ondersteunt bediening met een app. De app kan onder andere worden gebruikt om de EQ aan te passen, productinformatie te bekijken en de firmware bij te werken. Download de Soundcore-app uit de App Store of Google Play.


NL Uw Soundcore Icon+ opladen



Batterij bijna leeg  Knippert langzaam (voedingsindicator)

Brandt rood (voedingsindicator)

Bezig met opladen  Opmerking: Schakel Soundcore Icon+ niet in tijdens het opladen.

Volledig opgeladen  Uit (voedingsindicator)



Soundcore Icon+ biedt geen ondersteuning voor PD-snelladen en kan geen andere media-apparaten opladen.

De firmware van de Soundcore Icon+ bijwerken

Er zijn twee methoden om de firmware bij te werken:

1. U kunt de firmware bijwerken via de online OTA-functie in de Soundcore-app.
2. U kunt de firmware voor de Soundcore Icon+ ook handmatig bijwerken met behulp van de USB Type-C-kabel (ga naar <https://www.soundcore.com/update-firmware> om de firmware te downloaden.)

Specificaties



Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Ingang: 5 V $\overline{\text{m}}$ 2 A

Stroomverbruik: 20W

Batterijcapaciteit: max. 5200 mAh

Oplaadtijd: 4,0 uur

Afspeeltijd (afhankelijk van volume en muziekinhoud): 12 uur

Afmetingen: 229 × 72 × 68 mm

Gewicht (zonder verpakking): 685 g

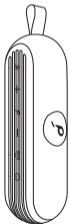
Bluetooth-versie: V5.0

Bluetooth-bereik: 20 m

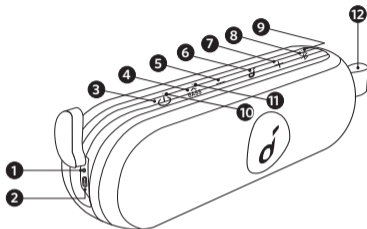
NO Sikkerhetsinstruksjoner

- Unngå å miste produktet.
- Ikke demonter produktet.
- Ikke dypp produktet i vann.
- Produktet må ikke utsettes for drypping eller sprut.
- Unngå ekstreme temperaturer.
- Batteriet må ikke utsettes for sterk varme som direkte sollys, åpen flamme eller lignende.
- Ikke bruk enheten utendørs under tordenvær.
- Bruk originale eller sertifiserte kabler.
- Ikke bruk etsende rengjøringsmiddel eller olje til å vaske.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn. Enheten inneholder små deler som kan utgjøre en kvelningsfare.

Hva er inkludert





Kort oppsummert




- 1 3,5 mm lydinningsport
- 2 USB type-C-port
- 3 Av/på-knapp
- 4 Bass-knapp
- 5 Volum-knapp
- 6 Flerfunksjonsknapp

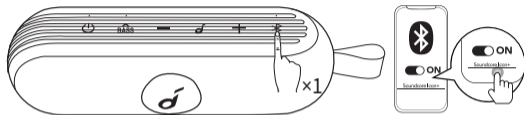
- 7 Volum opp-knapp
- 8 Bluetooth-knapp
- 9 Bluetooth-indikator
- 10 Av/på-indikator
- 11 Bass-indikator
- 12 Bærehåndtak



Slå på  Trykk på  Lyser hvitt (av/på-indikator)

Slå av  Trykk på og hold nede i to sekunder  Av (av/på-indikator)

a. Normal modus



Gå inn i Bluetooth-sammenkoblingsmodus (når den er på)



Trykk på og hold nede i 1 sekund

Paringsmodus



Blinker raskt blått

Koble til en enhet

Slå på Bluetooth-koblingen på medieenheden (mobiltelefon osv.) og trykk på «Soundcore Icon+».

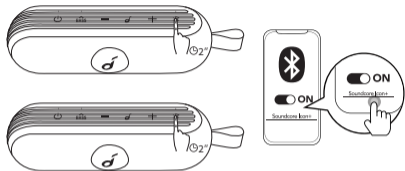
Koblet til en enhet



Fast blått

NO b. TWS-gruppemodus

Med TWS (True Wireless Stereo)-teknologi, kan du pare Soundcore Icon+ Med en annen Soundcore Icon+ for å ha gleden av stereolyd fra separate venstre og høyre kanaler.



Gå til TWS-gruppe-Bluetooth-paringsmodus (når du slår på)



Trykk og hold nede Bluetooth-knappen i 2 sekunder på de to Soundcore Icon+ høyttalerne samtidig.

TWS-gruppeparingsmodus



Raskt blinkende hvitt

Koble til en enhet (TWS-gruppe)

1. Etter at du er i TWS-paringsmodus, skal du vente i omtrent 5 sekunder for at de to Soundcore Icon+ høyttalerne kobles trådløst sammen automatisk.

○ Lyser blått (den andre Soundcore Icon+ høyttaleren)

2. Aktiver Bluetooth-tilkoblingen på multimediaenheten (mobiltelefon osv.), Og trykk for å velge "Soundcore + icon".

Koblet til en enhet



Lyser blått (både den første og den andre Soundcore Icon+ høyttaleren)



Når Soundcore Icon+ er slått på, kobles den automatisk til den sist tilkoblede enheten hvis den er tilgjengelig. Hvis ikke trykker du på Bluetooth-knappen for å aktivere paringsmodus.

Hvis du vil pare en annen enhet, trykker du på Bluetooth-knappen for å gå tilbake til paringsmodus. Deretter gjentar du paringstrinnene.

Koble Soundcore Icon+ fra medieenheten, trykk på Bluetooth-knappen på enheten eller koble Soundcore Icon+ fra enheten.

Har du tilkoblingsproblemer? Fjern Soundcore Icon+ fra enhetens Bluetooth-historikk, og sørg for at den er under 1 meter unna. Deretter prøver du å pare igjen. For å få best mulig lyd kvalitet må du kontrollere at det er en klar siktlinje mellom den tilkoblede enheten og høyttaleren.

Kontroller

Bluetooth-modus

Spill/pause



x1

Trykk på

Neste spor



x2

Trykk to ganger

Forrige spor



x3

Trykk tre ganger

Volum opp/ned



Trykk på

Bluetooth-modus

BassUP™(Dual equalizer)



Trykk på

Merk: Trykk én gang for å bytte tilbake til Normal equalizer.



Lyser hvitt (BASS-indikator)

Normal Equalizer (standard)



Trykk på

Av (BASS-indikator)

Mobiltelefon

Svar/avslutt samtale



Trykk på

Avis samtale



Trykk på og hold nede i 2 sekunder

Innkommende anrop



Blinker raskt blått

I en samtale



Blinker raskt blått

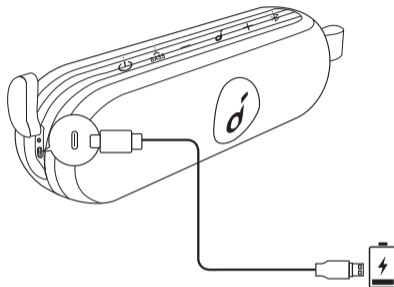


Aktiver Siri / annen talekontrollprogramvare



Trykk på og hold nede i 3 sekunder

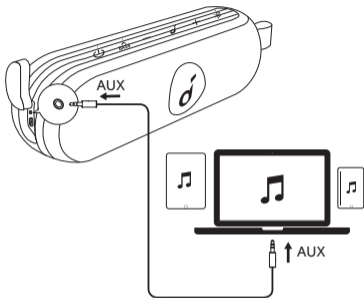
Aux-inngang



Hvis du kobler til en lyd kabel, bytter du automatisk til AUX-modus, og Bluetooth-modus slår seg av.

App-kontroll

Soundcore Icon+ høyttaleren støtter app-kontroll som gjør at EQ kan justeres, produktinformasjon kan vises og fastvaren kan oppgraderes. Last ned Soundcore-appen fra App-butikken eller Google Play.



Lavt batterinivå		Blinker sakte (av/på-indikator)
Lading		Lyser rødt (av/på-indikator) Merk: Ikke slå på Soundcore Icon+ under lading
Fulladet		Av (av/på-indikator)

Soundcore Icon+ støtter ikke PD-hurtiglading og kan ikke lage andre medieenheter.

Det finnes to metoder for å oppgradere fastvaren på:

1. Oppgrader OTA-fastvare på Internett med Soundcore-appen.
2. Oppgrader fastvaren til Soundcore Icon+ med USB type-C-kabel (gå til <https://www.soundcore.com/update-firmware> for å laste ned fastvaren.)

Spesifikasjoner

Spesifikasjonene kan endres uten varsel.

Inngang: 5 V = 2 A

Strømforbruk: 20W

Batterikapasitet: maks. 5200 mAh

Ladetid: 4,0 timer

Avspillingstid (varierer etter volumnivå og musikkinnhold): 12 timer

Størrelse: 229 × 72 × 68 mm

Vekt (uten emballasje): 685 g

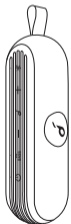
Bluetooth-versjon: V5.0

Bluetooth-dekningsområde: 20 m

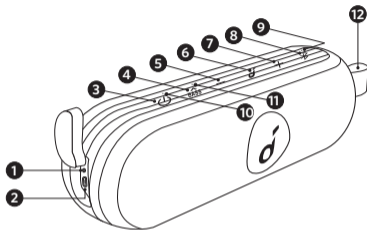
SV Säkerhetsföreskrifter

- Undvik att tappa.
- Plocka inte isär.
- Sänk inte ned i vatten.
- Produkten bör inte utsättas för vattenstänk.
- Undvik extrema temperaturer.
- Batteriet bör inte utsättas för hetta, till exempel direkt solljus, eld eller liknande.
- Använd inte produkten utomhus när det åskar.
- Använd originalkablar eller godkända kablar.
- Använd inte frätande rengöringsmedel/-oljor för rengöring.
- Förvaras utom räckhåll för barn. Produkten innehåller delar som kan utgöra kvävningrisk.

Innehåll



Överblick



- ❶ 3,5 mm ljudingång
- ❷ USB Type-C-port
- ❸ Strömknapp
- ❹ Basknapp
- ❺ Volymknapp
- ❻ Flerfunktionsknapp

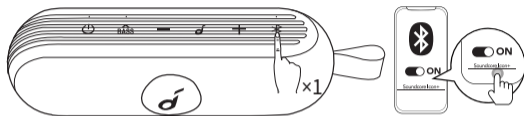
- ❼ Volym + knapp
- ❽ Bluetooth-knapp
- ❾ Bluetooth-indikator
- ❿ Strömindikator
- ⓫ Basindikator
- ⓬ Bärhandtag






På		Tryck på		Ihållande vitt (strömindikator)
Av		Håll intryckt i 2 sekunder		Av (strömindikator)

Parkoppling

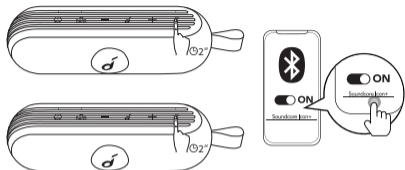
a. Normalläge



Gå till Bluetooth-parningsläge (vid start)		Håll intryckt i 1 sekund
Parkopplingsläge		Blinkar snabbt blått
Anslut till en enhet		Aktivera Bluetooth-anslutning i din medieenhet (mobiltelefon osv.) och tryck för att välja "Soundcore Icon+".
Ansluten till en enhet		Lyser blått

SV b. TWS-grupperingsläge

Med TWS-teknik (True Wireless Stereo) kan du parkoppla din Soundcore Icon+ med en annan Soundcore Icon+ och få stereoljud med separata vänster-/högerkanaler.



Starta Bluetooth-parkopplingsläge för TWS-gruppering (när strömmen slås på)



Håll Bluetooth-knappen intryckt i 2 sekunder på de två Soundcore Icon+-högtalarna samtidigt.

Parkopplingsläge för TWS-gruppering



Snabbt blinkande vitt

Anslut till en enhet (TWS-gruppering)

- När TWS-parkopplingsläget har startats väntar du cirka 5 sekunder tills de två Soundcore Icon+-högtalarna automatiskt ansluts trådlöst.
 - Ihållande blått (den andra Soundcore Icon+-högtalaren)
- Aktivera Bluetooth-anslutningen på multimediaenheten (mobiltelefon etc.) och tryck på för att välja "Soundcore + -ikon".

Ansluten till en enhet



Ihållande blått (både den första och den andra Soundcore Icon+-högtalaren)



När Soundcore Icon+ är påslagen ansluter den automatiskt till den senaste anslutna enheten om den är tillgänglig. Om inte trycker du på Bluetooth-knappen för att aktivera parkopplingsläget.

Om du vill parkoppla med en annan enhet trycker du på Bluetooth-knappen för att återaktivera parkopplingsläget. Sedan upprepar du parkopplingsstegen.

Om du vill koppla bort Soundcore Icon+ från medieenheten trycker du på Bluetooth-knappen på enheten eller kopplar från "Soundcore Icon+" på enheten. Har du anslutningsproblem? Ta bort Soundcore Icon+ från din enhets Bluetooth-historik och se till att den är mindre än en meter bort. Prova sedan att parkoppla igen. För bästa möjliga ljudkvalitet ska du se till att det inte finns några synliga hinder mellan den anslutna enheten och högtalaren.

Kontroller

Bluetooth-läge

Spela upp/pausa



Tryck på

Nästa spår



Tryck två gånger

Föregående spår





Tryck tre gånger

Volym upp/ned



Tryck på


Bluetooth-läge

BassUP™ (Dubbel equalizer)		Tryck på Obs! Tryck igen för att växla tillbaka till normal equalizer.
Normal equalizer (standard)		Tryck på Av (basindikator)

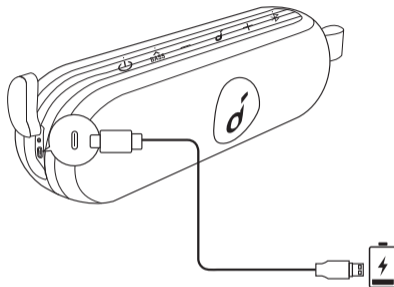
Mobiltelefon

Svara/avsluta samtal		Tryck på
Avvisa samtal		Håll intryckt i 2 sekunder
Inkommande samtal		Blinkar snabbt blått
I ett samtal		Blinkar snabbt blått



Aktivera Siri/annan röststyrningsprogramvara		Håll intryckt i 3 sekunder
--	---	----------------------------

Aux-ingång

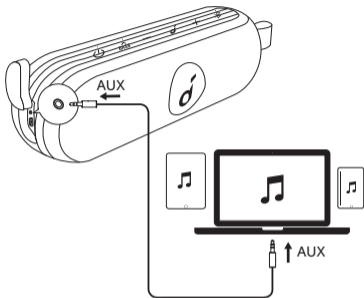


Om du sätter i en ljudkabel växlar enheten automatiskt till AUX-läge, och Bluetooth-läget inaktiveras.

Appkontroll

Soundcore Icon+-högtalaren har stöd för appkontroll, som gör att du kan justera EQ, visa produktinformation och uppgradera inbyggd programvara. Ladda ned Soundcore-appen från App Store eller Google Play.

SV Ladda Soundcore Icon+



Låg batterinivå



Blinkar långsamt (strömindikator)

Laddar



Lyser rött (strömindikator)

Obs! Slå inte på Soundcore Icon+ när laddning pågår.

Fulladdad

Av (strömindikator)



Soundcore Icon+ har inte stöd för PD-snabbladdning och kan inte ladda andra medieenheter.

Uppdatera inbyggd programvara för Soundcore Icon+

Det finns två metoder för att uppdatera den inbyggda programvaran:

1. OTA-onlineuppgradering av inbyggd programvara via Soundcore-appen.
2. Uppgradera den inbyggda programvaran för Soundcore Icon+ manuellt via USB Type-C-kabeln (gå till <https://www.soundcore.com/update-firmware> och ladda ned den inbyggda programvaran.)

Specifikationer



Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Strömförbrukning: 20W

Batterikapacitet: Max. 5200 mAh

Laddningstid: 4,0 timmar

Speltid (varierar beroende på volymnivå och innehåll): 12 timmar

Storlek: 229 × 72 × 68 mm

Vikt (utan förpackning): 685 g

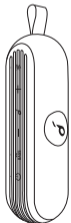
Bluetooth-version: V5.0

Bluetooth-räckvidd: 20 m

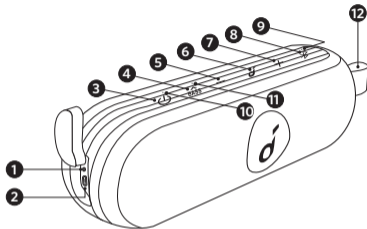
Инструкции по технике безопасности

1. Избегайте падений.
2. Не разбирайте.
3. Не погружайте в воду.
4. Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
5. Избегайте воздействия экстремальных температур.
6. Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.).
7. Используйте исходные или сертифицированные кабели.
8. Не используйте для очистки масло/чистящие средства, вызывающие коррозию.
9. Не используйте устройство на улице во время грозы.
10. Храните вдали от детей. Устройство содержит мелкие детали, которые могут стать причиной удушья.

Комплект поставки



Краткий обзор



- | | | | |
|---|-------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Входной аудиоразъем 3,5 мм | 7 | Кнопка увеличения громкости |
| 2 | Порт USB Type-C | 8 | Кнопка Bluetooth |
| 3 | Кнопка питания | 9 | Индикатор Bluetooth |
| 4 | Кнопка усиления низких частот | 10 | Индикатор питания |
| 5 | Кнопка уменьшения громкости | 11 | Индикатор усиления низких частот |
| 6 | Многофункциональная кнопка | 12 | Ручка для переноски |

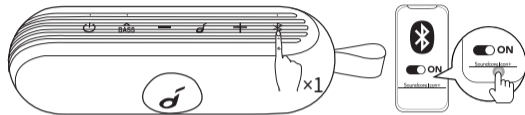
Включение / выключение



Питание включено		Одно нажатие	● Горит белым светом (индикатор питания)
Питание выключено		Нажмите и удерживайте 2 секунды	● Не горит (индикатор питания)

Сопряжение

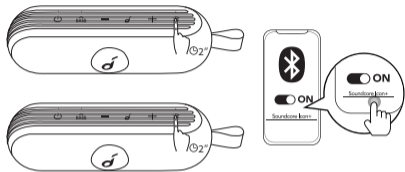
а. Обычный режим



Войдите в режим сопряжения Bluetooth (при включении)		Нажмите и удерживайте 1 секунду
Режим сопряжения		Быстро мигает синим светом
Установлено подключение к устройству		Включите Bluetooth на мультимедийном устройстве (мобильный телефон и т. д.) и нажмите «Soundcore Icon+» для выбора.
Установлено подключение к устройству	●	Горит синим светом

RU б. Режим группы TWS

Технология TWS (True Wireless Stereo) позволяет выполнить сопряжение вашей колонки Soundcore Icon+ с другой колонкой Soundcore Icon+, для прослушивания в стерео с отдельными левым и правым каналами.



Вход в режим сопряжения группы TWS через Bluetooth (после включения)



Нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth в течение 2 секунд на обеих колонках Soundcore Icon+ одновременно.

Режим сопряжения группы TWS через Bluetooth



Быстро мигающий белый

Подключение к устройству (группа TWS)



1. После входа в режим сопряжения TWS подождите около 5 секунд, пока две колонки Soundcore Icon+ подключатся беспроводным способом.

Горит синим светом (вторая колонка Soundcore Icon+)

2. Активируйте соединение Bluetooth на мультимедийном устройстве (мобильный телефон и т. Д.) И коснитесь, чтобы выбрать «Soundcore + Icon+».

Установлено подключение к устройству



Горит синим светом (первая и вторая колонки Soundcore Icon+)



При включении устройство Soundcore Icon+ автоматически подключается к последнему подключенному устройству, если оно доступно. Если этого не происходит, нажмите кнопку сопряжения Bluetooth, чтобы включить режим сопряжения.

Для сопряжения с другим устройством нажмите кнопку Bluetooth, чтобы повторно войти в режим сопряжения. Затем повторите указанные действия для сопряжения с устройством.

Чтобы отключить Soundcore Icon+ от вашего мультимедийного устройства, нажмите кнопку Bluetooth на устройстве или отключите «Soundcore Icon+» на вашем устройстве.

Возникли проблемы с подключением? Удалите Soundcore Icon+ из истории подключений Bluetooth на устройстве, убедитесь, что устройство и Soundcore Rave находятся на расстоянии менее 90 см (3 футов) друг от друга. Затем повторите попытку сопряжения. Для наилучшего качества звучания убедитесь, что колонка и сопряженное устройство находятся в прямой видимости друг от друга.

Элементы управления

🎵 Режим Bluetooth

Воспроизведение / пауза



x1

Одно нажатие

Следующий трек



x2

Нажмите дважды

Предыдущий трек



x3

Нажмите трижды

Volume up / down



Одно нажатие

🎵 Режим Bluetooth

BassUP™ (двойной эквалайзер)



Одно нажатие
Примечание. Еще раз нажмите клавишу, чтобы вернуться к обычному эквалайзеру.

Обычный эквалайзер (по умолчанию)



Горит белым светом (индикатор усиления низких частот)



Одно нажатие
Не горит (индикатор усиления низких частот)

📞 Мобильный телефон

Ответить / завершить вызов



Одно нажатие

Отклонить вызов



Нажмите и удерживайте 2 секунды

Входящий вызов



Быстро мигает синим светом

Выполняется вызов



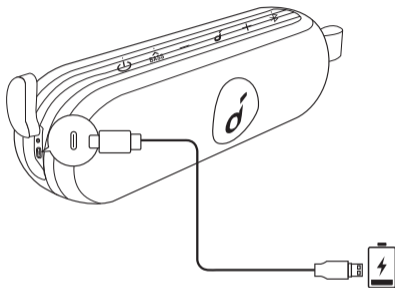
Быстро мигает синим светом

Активация Siri / другого ПО голосового управления



Нажмите и удерживайте 3 секунды

AUX-In

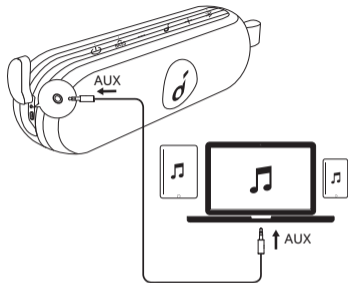


При подключении аудиокабеля устройство автоматически перейдет в AUX, а режим Bluetooth будет отключен.

Управление через приложение

Колонка Soundcore Icon+ поддерживает управление через приложение, позволяющее настраивать эквалайзер, просматривать информацию о продукте и обновлять прошивку. Загрузить приложение Soundcore из App Store или Google Play.

RU Зарядка Soundcore Icon+



Низкий заряд аккумулятора



Медленно мигает (индикатор питания)

Зарядка



Постоянно горит красным светом (индикатор питания)
Примечание. Во время зарядки не включайте Soundcore Icon+.

Полностью заряжен

Не горит (индикатор питания)



Soundcore Icon+ не поддерживает быструю зарядку PD и не может заряжать другие мультимедийные устройства.

Обновление прошивки Soundcore Icon+

Существует два способа обновления прошивки:

1. OTA-обновление прошивки через интернет и приложение Soundcore.
2. Обновление прошивки Soundcore Icon+ вручную через кабель USB Type-C (перейдите на сайт <https://www.soundcore.com/update-firmware> для загрузки прошивки.)

Технические характеристики



Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входной ток: 5 V = 2 A

Потребляемая мощность: 20 Вт

Емкость аккумулятора: 5200 мА ч макс.

Время зарядки: 4,0 часа

Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента): 12 часа

Размер: 229 x 72 x 68

Вес (без упаковки): 685 г

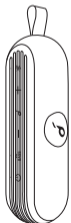
Версия Bluetooth: V5.0

Радиус действия Bluetooth: 20 м / 66 футов

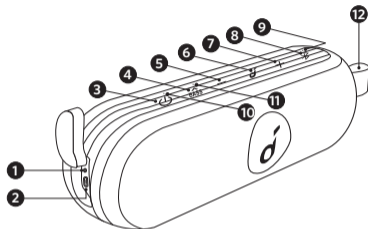
PT Instruções de Segurança

- Evite deixar cair.
- Não desmontar.
- Não submerja em água.
- Não exponha a derrames ou salpicos.
- Evite temperaturas extremas.
- A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, incluindo o calor do sol, do fogo ou equivalentes.
- Não utilize o produto no exterior durante uma tempestade.
- Utilize cabos originais ou certificados.
- Não utilize qualquer produto de limpeza/óleo corrosivo para limpar.
- Mantenha fora do alcance das crianças. Contém peças pequenas que podem provocar asfixia.

O que está Incluído



Visão Rápida



- | | | | |
|---|-------------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Porta de Entrada de Áudio de 3,5 mm | 7 | Botão para aumentar o volume |
| 2 | Porta USB tipo C | 8 | Botão Bluetooth |
| 3 | Botão liga/desliga | 9 | Indicador de Bluetooth |
| 4 | Botão Graves | 10 | Indicador de energia |
| 5 | Botão para diminuir o volume | 11 | Indicador de graves |
| 6 | Botão multifunção | 12 | Bolsa para transporte |

PT Ligando / desligando



Ligado



Pressione



Luz branca constante (indicador de energia)

Desligado



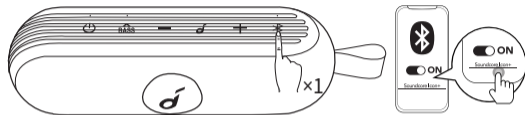
Mantenha pressionado por 2 segundos

Apagado (indicador de energia)

Emparelhamento

PT

a. Modo normal



Wejdź w tryb parowania Bluetooth (przy włączonym zasilaniu)



Håll intryckt i 1 sekund

Parkopplingsläge



Blinkar snabbt blått

Conectar-se a um dispositivo

Ative a conexão Bluetooth em seu dispositivo de mídia (celular etc.) e toque para selecionar "Soundcore Icon+."

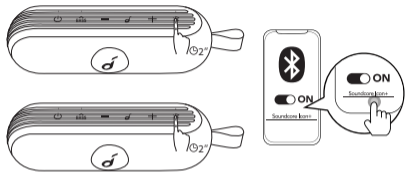
Ansluten till en enhet



Lyser blått

PT b. Modo de grupo TWS

Com a tecnologia TWS (som estéreo sem fio real), é possível emparelhar o Soundcore Icon+ com outro Soundcore Icon+ para desfrutar de som estéreo com canais esquerdo e direito separados.



Acesse o modo de emparelhamento Bluetooth de grupo TWS (ao ligar)



Mantenha o botão Bluetooth pressionado por 2 segundos nos dois alto-falantes Soundcore Icon+ ao mesmo tempo.

Modo de emparelhamento de grupo TWS



Szybko migające białe

Conectar a um dispositivo (grupo TWS)



1. Após entrar no modo de emparelhamento TWS, aguarde cerca de 5 segundos até que os dois alto-falantes Soundcore Icon+ para se conectar automaticamente e sem fios.



2. Włącz połączenie Bluetooth w urządzeniu multimedialnym (telefon komórkowy itp.) I dotknij, aby wybrać „Ikona Soundcore +”.

Ansluten till en enhet



Azul fixo (o segundo e o primeiro alto-falantes Soundcore Icon+)



Quando ligado, o Soundcore Icon+ conecta automaticamente com o último dispositivo conectado, se disponível. Se não estiver disponível, pressione o botão de emparelhamento Bluetooth para ativar o modo de emparelhamento.

Para emparelhar um dispositivo diferente, pressione o botão Bluetooth para acessar o modo de emparelhamento novamente. Em seguida, repita as etapas de emparelhamento.

Para desconectar o Soundcore Icon+ do seu dispositivo de mídia, pressione o botão Bluetooth ou desconecte o "Soundcore Icon+" do seu aparelho.

Problemas de conexão? Remova o Soundcore Icon+ do histórico do Bluetooth de seu dispositivo e verifique se ele está a menos de 3 metros de distância. Em seguida, tente emparelhar novamente. Para obter a melhor qualidade de som, certifique-se de que a linha de visão entre o dispositivo conectado e o alto-falante esteja livre.

Controles

🎵 Modo Bluetooth

Reproduzir / Pausar



Pressione

Próxima faixa



Pressione duas vezes

Faixa anterior





Pressione três vezes

Aumentar / Diminuir volume







Pressione

🎵 Modo Bluetooth

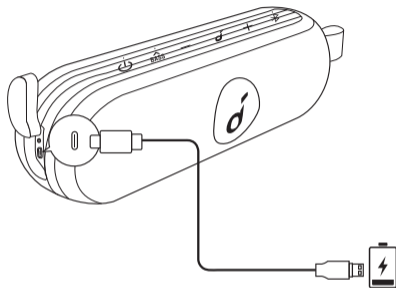
BassUP™(equalizador duplo)		Pressione Observação: Pressione novamente para voltar para o Equalizador normal.
Equalizador normal (padrão)		Luz branca constante (indicador de GRAVES) Pressione Apagado (indicador de GRAVES)

☎ Telefone celular

Atender / Encerrar chamada		Pressione
Rejeitar chamada		Pressione e segure por 2 segundos
Chamada recebida		Blinkar snabbt blått
Em chamada		Blinkar snabbt blått

Ativar Siri / outro software de controle por voz		Pressione e segure por 3 segundos
--	---	-----------------------------------

Entrada Aux-in

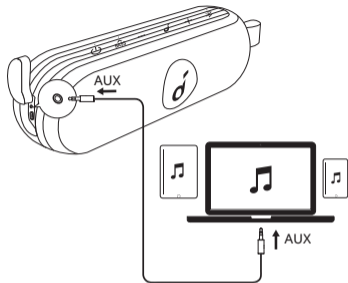


Conectar um cabo de áudio irá mudar automaticamente para o modo AUX e modo Bluetooth será desligado.

Controle de aplicativo

O alto-falante Soundcore Icon+ oferece suporte para controle por aplicativo, possibilitando que você ajuste o equalizador, veja informações de produto e atualize o firmware.. Baixe o aplicativo Soundcore na App Store ou Google Play.

PT Como carregar seu Soundcore Icon+



Bateria fraca



Pisca lentamente (indicador de energia)

Luz vermelha constante (indicador de energia)

Carregando



Observação: Não ligue o Soundcore Icon+ enquanto ele está carregando.

Totalmente carregado

Apagado (indicador de energia)



O Soundcore Icon+ não oferece suporte para carga rápida PD e não carrega outros dispositivos de mídia.

Como atualizar o firmware do Soundcore Icon+

Há dois métodos para atualizar o firmware:

1. Atualização de firmware on-line/OTA pelo Aplicativo Soundcore.
2. Atualize manualmente o firmware do Soundcore Icon+ pelo cabo USB tipo C (acesse <https://www.soundcore.com/update-firmware> para baixar o firmware.)

Especificações



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada: 5 V = 2 A

Consumo de energia: 20W

Capacidade da bateria: máx. 5200 mAh

Tempo de carregamento: 4 horas

Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo da música): 12 horas

Tamanho: 229 × 72 × 68 mm

Peso (sem embalagem): 685 g

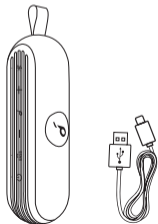
Versão do Bluetooth: V5.0

Alcance do Bluetooth: 20 m / 66 pés

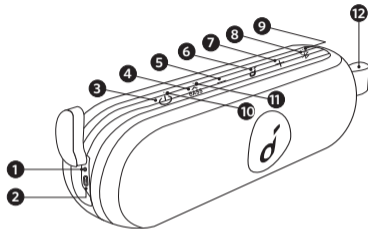
JP 安全にご使用いただくために

1. 過度な衝撃を与えないでください。
2. 危険ですので分解しないでください。
3. 水に沈めないでください。
4. 水滴がかからないようにしてください。
5. 極端な温度下では使用しないでください。
6. バッテリー自体を直射日光や火などにさらさないようにし、熱を持たないようにしてください。
7. 純正または認証されたケーブルをご使用ください。
8. お手入れ時に、腐食性のある薬品やオイルは利用しないでください。
9. 雷雨など天候が非常に悪いときは、屋外でのご使用を控えてください。
10. お子様が悪く飲み込んでしまうと危険ですので、お子様の手の届かないところに保管してください。

パッケージ内容



外観



- | | |
|---------------------|-----------------|
| ① 3.5 mm オーディオ入力ポート | ⑦ 音量大ボタン |
| ② USB Type-C ポート | ⑧ Bluetooth ボタン |
| ③ 電源ボタン | ⑨ Bluetooth 表示 |
| ④ Bass ボタン | ⑩ 電源表示 |
| ⑤ 音量小ボタン | ⑪ Bass 表示 |
| ⑥ 多機能ボタン | ⑫ 持ち運び用ハンドル |



電源オン



1秒間押し

● 白色の点灯 (電源表示)

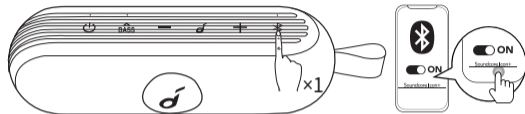
電源オフ



2秒間長押し

● オフ (電源表示)

a. 標準モード



Bluetoothペアリングモードに入ります (電源投入時)。



1秒間長押し

ペアリングモード



青色に高速で点滅

機器と接続

メディア機器 (携帯電話など) で Bluetooth 接続をオンにし、「Soundcore Icon+」をタップして選択します。

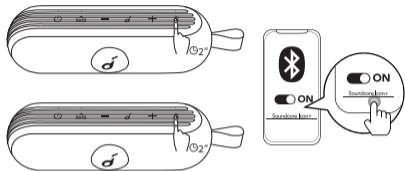
機器に接続済み



青色に点灯

JP b. TWS グループモード

TWS (完全ワイヤレスステレオペアリング) 技術により、2台の Soundcore Icon+ を接続し、それぞれのスピーカーを左右に配置して、ステレオサウンドをお楽しみいただけます。



TWS グループ Bluetooth ペアリングモードを開始 (電源オンの場合)



2台の Soundcore Icon+ スピーカーの Bluetooth ボタンを同時に 2 秒間長押しします。

TWS グループペアリングモード



急速に白く点滅

機器に接続 (TWS グループ)

○ 青色に点灯 (2 台目の Soundcore Icon+ スピーカー)

1. TWS ペアリングモードを開始してから約 5 秒待機すると、2 台の Soundcore Icon+ スピーカーが自動的にワイヤレス接続されます。

2. マルチメディアデバイス (携帯電話など) で Bluetooth 接続を有効にして、[サウンドコア+アイコン] をタップして選択します。

機器に接続済み



○ 青色に点灯 (1 台目と 2 台目の Soundcore Icon+ スピーカー)



Soundcore Icon+ の電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。自動で接続しない場合は、Bluetooth ボタンを押すとペアリングモードが起動します。

他の機器と接続する場合、Bluetooth ボタンを押して再度ペアリングモードに入り、もう一度ペアリング手順を実施します。

メディア機器と Soundcore Icon+ の接続を解除するには、Soundcore Icon+ の Bluetooth ボタンを押すか、ご使用の機器で「Soundcore Icon+」の接続を解除します。

ペアリングができない場合、お使いの機器上でペアリングの履歴を一度削除した後、お使いの機器と Soundcore Icon+ の距離が 90 cm 以内であることを確認した上で、再度ペアリングを行ってください。高音質でお楽しみいただくために、接続機器と Soundcore Icon+ との間に干渉物を置かないようにしてください。

操作方法

Bluetooth モード

再生 / 一時停止



押す

次の曲へ



2 回押す

前の曲へ



3 回押す

音量のアップ / ダウン







押す

Bluetooth モード

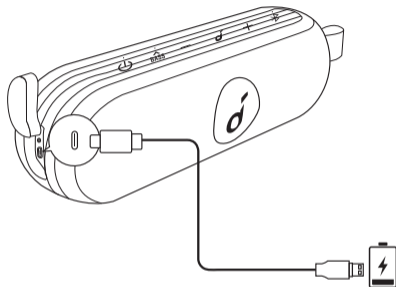
BassUP™モード		押す 注意：再度押すと、通常のイコライザーに戻ります。
通常のイコライザー（デフォルト）		押す オフ (Bass 表示)

スマートフォン

電話に出る / 終了		押す
着信を拒否		2秒間長押し
着信		青色に高速で点滅
通話中		青色に高速で点滅

Siriやその他の音声認識ソフトの起動		押す 3秒間長押し
---------------------	---	--------------

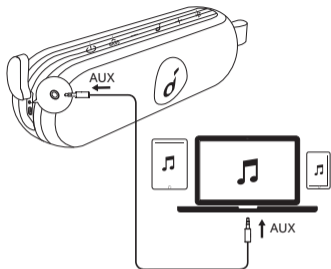
AUX入力



オーディオケーブルを接続すると自動的に AUX モードに切り替わり、Bluetooth モードがオフになります。

アプリコントロール

Soundcore Icon+ スピーカーでは、アプリコントロールがサポートされており、EQ の調節、製品情報の表示、ファームウェアのアップグレードが可能です。App Store または Google Play から Soundcore アプリをダウンロードしてください。



バッテリー残量が少なくなっています



ゆっくりと点滅 (電源表示)

充電中



赤色の点灯 (電源表示)

注意: 充電中は、Soundcore Icon+ の電源をオンにしないでください。

満充電

オフ (電源表示)



Soundcore Icon+ では、PD (Power Delivery) 高速充電はサポートされておらず、他のメディア機器を充電することはできません。

次の2つの方法でファームウェアをアップグレードできます。

1. Soundcore アプリを使用して、OTA オンラインファームウェアアップグレードを実行する。
2. USB Type-C ケーブルを使用して、Soundcore Icon+ のファームウェアを手動でアップグレードする (<https://www.soundcore.com/update-firmware> からファームウェアをダウンロード)

製品の仕様



仕様は予告なく変更されることがあります。

入力: 5V = 2A

電力消費量: 20W

バッテリー容量: 最大 5200 mAh

充電時間: 4.0 時間

再生可能時間 (音量や音楽コンテンツにより異なる): 12 時間

サイズ: 229 × 72 × 68 mm

重さ (本体のみ): 685 g

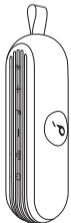
Bluetooth 規格: V5.0

Bluetooth 動作範囲: 20 m / 66 ft

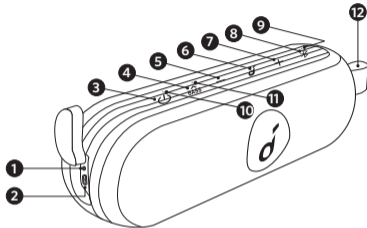
KO 안전 지침

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 물에 빠뜨리지 마십시오.
- 물이 떨어지거나 튀는 곳에 제품을 두지 마십시오.
- 너무 높거나 낮은 기온에 노출시키지 마십시오.
- 배터리를 햇빛, 불 등 과도한 열에 노출시키지 마십시오.
- 뇌우가 내릴 때는 야외에서 이 장치를 사용하지 마십시오.
- 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.
- 세척을 위해 부식성 세척제나 오일을 사용하지 마십시오.
- 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 포함된 작은 부품으로 인해 질식할 위험이 있습니다.

제품 구성



개요



- ① 3.5mm 오디오 입력 포트
- ② USB C 타입 포트
- ③ 전원 버튼
- ④ 베이스 버튼
- ⑤ 볼륨 - 버튼
- ⑥ 다기능 버튼

- ⑦ 볼륨 + 버튼
- ⑧ Bluetooth 버튼
- ⑨ Bluetooth 표시등
- ⑩ 전원 표시등
- ⑪ 베이스 표시등
- ⑫ 휴대용 손잡이

KO 전원 켜기 / 끄기



전원 켜짐



한 번 누릅니다.

● 흰색 유지 (전원 표시등)

전원 꺼짐

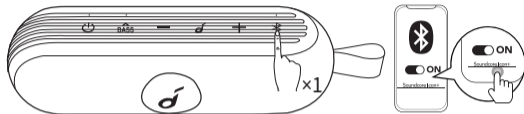


2 초간 길게 누릅니다

꺼짐 (전원 표시등)

페어링

a. 표준 모드



블루투스 페어링 모드로 들어 갑니다 (전원을 켤 때)



1 초간 길게 누릅니다.

페어링 모드



파란색으로 빠르게 깜박임

장치에 연결

미디어 장치 (휴대폰 등) 에서 Bluetooth 연결 기능을 켜고 "Soundcore Icon+"를 탭하여 선택합니다.

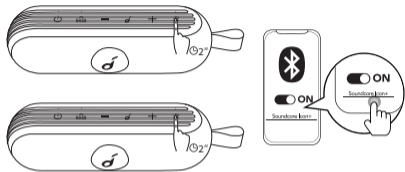
장치에 연결됨



파란색 유지

KO b. TWS 그룹 모드

TWS (True Wireless Stereo) 기술을 사용하면 Soundcore Icon+ 를다른 Soundcore Icon+ 와 페어링하여 별도의 좌우 채널로 스테레오 사운드를 즐길 수 있습니다 .



TWS 그룹 Bluetooth 페어링 모드로 들어갑니다 (전원을 켤 때).



두 개의 Soundcore Icon+ 스피커에 있는 Bluetooth 버튼을 동시에 2 초간 길게 누릅니다 .

TWS 그룹 페어링 모드



빠르게 깜박이는 흰색

장치에 연결 (TWS 그룹)

1. TWS 페어링 모드에 들어간 후 , 두 개의 Soundcore Icon+ 스피커가 자동으로 무선으로 연결될 때까지 약 5 초간 기다립니다 .

○ 파란색 유지 (두 번째 Soundcore Icon+ 스피커)

2. 멀티미디어 장치 (휴대 전화 등) 에서 Bluetooth 연결을 활성화하고 "Soundcore + 아이콘 " 을 눌러 선택합니다 .

장치에 연결됨



파란색 유지 (첫 번째 및 두 번째 Soundcore Icon+ 스피커 모두)



Soundcore Icon+ 는 전원을 켤 때 가장 최근에 연결한 장치가 감지되면 해당 장치를 자동으로 연결합니다 . 감지되지 않으면 Bluetooth 페어링 버튼을 눌러 페어링 모드를 활성화합니다 .

다른 장치를 페어링하려면 Bluetooth 버튼을 눌러 페어링 모드를 다시 시작합니다 . 그런 다음 페어링 단계를 반복합니다 .

미디어 장치와 Soundcore Icon+ 의 연결을 해제하려면기기의 Bluetooth 버튼을 누르거나 장치에서 "Soundcore Icon+" 연결을 해제합니다 .

연결에 문제가 있습니까 ? 장치의 Bluetooth 기록에서 Soundcore Icon+ 를 제거하고 90cm 이내로 간격을 유지합니다 . 그런 다음 다시 페어링을 시도하십시오 . 최고의 음질을 원한다면 연결 장치와 스피커 사이를 가로막는 방해물이 없어야 합니다 .

컨트롤

Bluetooth 모드

재생/일시중지		한 번 누릅니다.
다음 트랙		두 번 누르기
이전 트랙		세 번 누르기
볼륨 높이기/줄이기		한 번 누릅니다.


Bluetooth 모드

BassUP™ (듀얼 이퀄라이저)		한 번 누릅니다 참고 사항 : 다시 눌러서 표준 이퀄라이저로 다시 전환합니다.
표준 이퀄라이저 (기본값)		흰색 유지 (베이스 표시등) 한 번 누릅니다 꺼짐 (베이스 표시등)

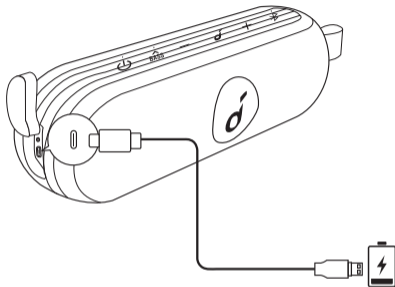
모바일폰

전화 받기/통화 종료		한 번 누릅니다
통화 거절		2초간 길게 누릅니다.
통화 수신 중		파란색으로 빠르게 깜박임
통화 중		파란색으로 빠르게 깜박임



Siri/기타 음성 제어 소프트웨어 활성화		3초간 길게 누릅니다.
-------------------------	---	--------------

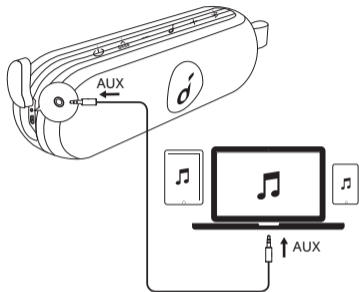
AUX-In



오디오 케이블에 플러그인하면 자동으로 AUX 모드로 전환되고 Bluetooth 모드가 종료됩니다.

앱 제어

Soundcore Icon+ 스피커는 EQ 를 조정하고, 제품 정보를 보고, 펌웨어를 업그레이드할 수 있도록 앱 제어를 지원합니다. App Store 또는 Google Play 에서 Soundcore 앱을 다운로드하세요.



배터리 부족



천천히 깜박임 (전원 표시등)

충전 중



빨간색으로 유지됨 (전원 표시등)

참고: 충전 중에는 Soundcore Icon+를 켜지 마십시오.

완전히 충전됨

꺼짐 (전원 표시등)



Soundcore Icon+ 는 PD 급속 충전을 지원하지 않으며 다른 미디어 장치를 충전할 수 없습니다.

펌웨어 업그레이드에는 두 가지 방법이 있습니다 :

1. Soundcore 앱을 통한 OTA 온라인 펌웨어 업그레이드 .
2. USB C 타입 케이블을 통해 Soundcore Icon+ 의 펌웨어를 수동으로 업그레이드 (펌웨어를 다운로드하려면 <https://www.soundcore.com/update-firmware> 로 이동)

사양



사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다 .

입력 : 5V = 2A

소비 전력 : 20W

배터리 용량 : 최대 5200mAh

충전 시간 : 4.0 시간

재생 시간 (볼륨 수준과 음악 콘텐츠에 따라 달라짐) : 12 시간

크기 : 229 × 72 × 68 mm

무게 (포장 제외) : 685 g / 24.2 oz

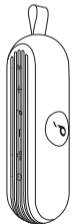
Bluetooth 버전 : V5.0

Bluetooth 범위 : 20m/66ft

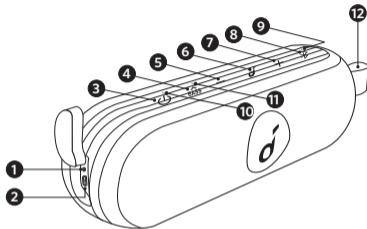
CN 安全须知

- 避免跌落产品。
- 请勿拆卸。
- 请勿浸入水中。
- 请勿置于容易滴水或溅水的环境。
- 避免在过高或过低温环境使用
- 不可将电池置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。
- 使用原装或者通过认证的线材。
- 请勿使用任何腐蚀性清洁剂或油清洗。
- 雷雨天气请勿于户外使用。
- 避免小童触及。其所含小物件会导致窒息危险。

包装清单




概览



- ① 3.5 毫米音频输入端口
- ② USB-C 端口
- ③ 电源按钮
- ④ 低音按钮
- ⑤ 音量降低按钮
- ⑥ 多功能按钮

- ⑦ 音量升高按钮
- ⑧ 蓝牙按钮
- ⑨ 蓝牙指示灯
- ⑩ 电源指示灯
- ⑪ 低音指示灯
- ⑫ 提手



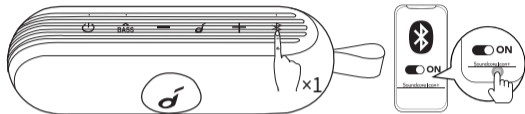
开机  按下

● 呈白色常亮（电源指示灯）

关机  按住 2 秒钟

关（电源指示灯）

a. 普通模式



进入蓝牙配对模式（开机状态下）

 按住 1 秒钟

配对模式

 蓝灯快闪

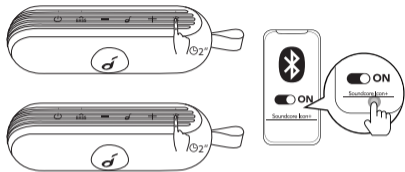
连接到设备

打开媒体设备上的蓝牙连接（例如手机等）并点击以选择“Soundcore Icon+”。

已连接到设备

● 蓝灯常亮

借助 TWS (True Wireless Stereo) 技术, 可以将 Soundcore Icon+ 与另一个 Soundcore Icon+ 配对, 通过独立的左右声道欣赏立体音效。



进入 TWS 组蓝牙配对模式
(打开电源时)



同时按住 Soundcore Icon+ 音箱上的蓝牙按钮 2 秒。

TWS 组配对模式



白灯快闪

连接到设备 (TWS 组)

1. 进入 TWS 配对模式后, 等待 5 秒让两个 Soundcore Icon+ 音箱自动无线连接。

○ 呈蓝色常亮 (第二个 Soundcore Icon+ 音箱)

2. 开启媒体设备上的蓝牙连接 (手机等), 然后点击选择“Soundcore Icon+”。

已连接到设备



蓝灯常亮 (第一个和第二个 Soundcore Icon+ 音箱同时)



Soundcore Icon+ 在打开后会自动连接至上次连接的设备 (如有)。如果未曾连接设备, 按“蓝牙配对”按钮激活配对模式。

要配对不同设备, 请按“蓝牙”按钮重新进入配对模式。然后, 重复配对步骤即可。

要断开 Soundcore Icon+ 与媒体设备的连接, 请按下主机上的蓝牙按钮或断开设备上的“Soundcore Icon+”。

遇到连接问题? 从设备的蓝牙历史记录中移除 Soundcore Icon+, 确保它在 3 英尺之内。然后, 再次尝试配对。为了获得最佳音质, 请确保相连设备与扬声器之间没有任何遮挡。

控制

🎵 蓝牙模式

播放/暂停



按下

下一首曲目



按两次

上一首曲目



按三次

音量升高/降低



按下

🎵 蓝牙模式

BassUP™ (双均衡器)		按下 注意：再按一次可切换回普通均衡器。
普通均衡器 (默认)		按下 关 (低音指示灯)

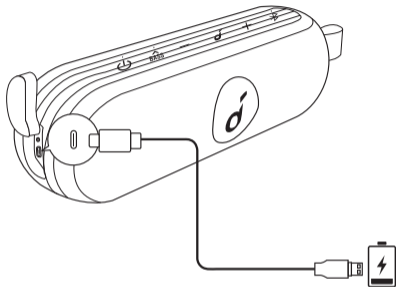
📞 手机模式

接听/结束通话		按下
拒绝来电		按住 2 秒钟
来电		蓝灯快闪
通话中		蓝灯快闪



激活 Siri/其他语音控制软件		按住 3 秒钟
------------------	---	---------

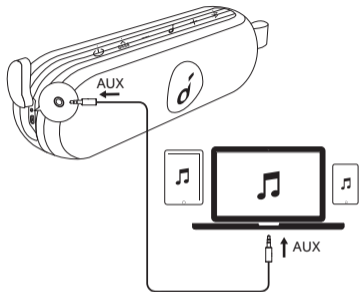
AUX-In



插入音频线将自动切换到 AUX 模式，蓝牙模式将关闭。

应用程序控制

Soundcore Icon+ 音箱支持应用程序控制，您可以通过应用程序调节 EQ，查看产品信息和升级固件。从 App Store 或 Google Play 下载 Soundcore 应用程序。



電池電量不足



慢闪 (电源指示灯)

充電中



红灯常亮 (电源指示灯)

附註：充電時請勿開啟 Soundcore Icon+。

完全充满电



关 (电源指示灯)



Soundcore Icon+ 不支持 PD 快充并且无法为其他媒体设备充电。

固件有以下两种升级方法：

1. 通过 Soundcore 应用程序进行 OTA 在线固件升级。
2. 通过 USB-C 线缆手动升级 Soundcore Icon+ 的固件 (进入 <https://www.soundcore.com/update-firmware> 下载固件。)

规格



规格如有变更，恕不另行通知。

输入：5 V = 2 A

功耗：20W

电池容量：最大 5200 mAh

充电时间：4.0 小时

播放时间 (因音量和音乐内容而异)：12 小时

尺寸：229 × 72 × 68 毫米

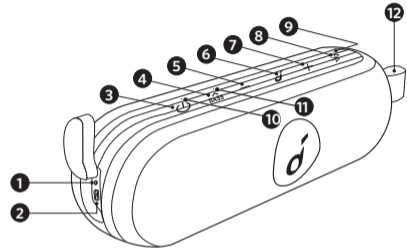
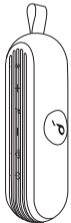
重量 (不含包装)：685 克 / 24.2 盎司

蓝牙版本：V5.0

蓝牙范围：20 米 / 66 英尺

- تجنب إسقاطه.
- لا تقم بالتفكيك.
- لا تغمرها بالماء.
- تجنب من نازف أو الرش الجهاز.
- تجنب الحرارة المرتفعة.
- أبقِ البطارية بعيدة عن مصادر الحرارة المفرطة شأن أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- استخدم كابلات أصلية أو معتمدة.
- لا تستخدم أي منظف للتآكل/زيت لتنظيفه.
- لا تستخدم الجهاز في الخارج أثناء عاصفة رعدية.
- أبقِ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال. فهو يتضمن قطعًا صغيرة قد تشكل خطر الاختناق.

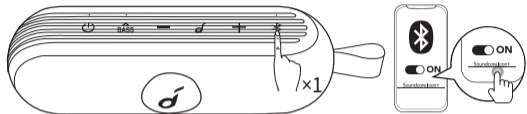
اللوازم المضمّنة



- 7 زر + رفع مستوى الصوت
- 8 زر Bluetooth
- 9 مؤشر Bluetooth
- 10 مؤشر الطاقة
- 11 مؤشر الصوت
- 12 مقبض الحمل

- 1 منفذ إدخال الصوت بقياس 3,5 مم
- 2 منفذ USB من النوع C
- 3 زر الطاقة
- 4 زرّ الصوت
- 5 زر - خفض مستوى الصوت
- 6 زر متعدد الوظائف

أ. الوضع الطبيعي



أدخل وضع اقتران Bluetooth (عند التشغيل) 1" الضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة

وضع الاقتران

أزرق وامض بسرعة

قم بتشغيل اتصال Bluetooth على جهاز الوسائط (الهاتف الجوال وما إلى ذلك) ثم انقر لتحديد "Soundcore Icon+".

الاتصال بجهاز

أزرق ثابت

متصل بجهاز

تشغيل / إيقاف تشغيل



التشغيل

الضغط 1" 1

أبيض ثابت (مؤشر الطاقة)

إيقاف التشغيل

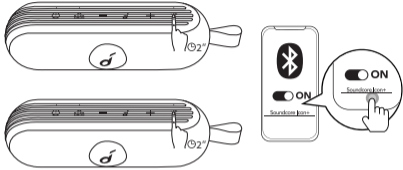
الضغط باستمرار لمدة ثانيتين 2" 2

إيقاف التشغيل (مؤشر الطاقة)

اضغط باستمرار لمدة ثانيتين

ب. وضع مجموعة TWS

مع تقنية TWS (ستيريو لاسلكي صحيح)، يمكنك إقران رمز Soundcore + مع رمز Soundcore آخر + للاستمتاع بصوت ستيريو مع قنوات منفصلة لليسر واليمين.




صل تلقائيًا بأخر جهاز اتصل به إذا ، Soundcore Icon+ عند تشغيل جهاز لتنشيط Bluetooth كان متوفرًا. في حال عدم الاتصال، اضغط على زر الاقتران عبر وضع الاقتران.

للدخول مجددًا في وضع الاقتران Bluetooth للاقتران بجهاز آخر، اضغط على زر . بعد ذلك، كرر خطوات الاقتران

لقطع اتصال Soundcore Icon+ من جهاز الوسائط، انقر على زر Bluetooth على الوحدة أو اقطع اتصال «Soundcore Icon+» على جهازك

من مع Soundcore Icon+ هل تواجه مشاكل في الاتصال؟ أزل جهاز في جهازك وتأكد من أنه على بُعد أقل من 3 أقدام. ثم حاول الاقتران من Bluetooth جديد. للحصول على أفضل جودة صوت، تأكد من توفر خط رؤية واضح بين الجهاز المتصل ومكبر الصوت.

عناصر التحكم

ادخل وضع إقران Bluetooth لمجموعة TWS (عند التشغيل)  اضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth لمدة ثانيتين على مكبري صوت Soundcore Icon+ في نفس الوقت.

وضع إقران مجموعة TWS  تومض بسرعة الأبيض

1. بعد الدخول في وضع اقتران TWS، انتظر حوالي 5 ثوان حتى يتمكن مكبري صوت Soundcore Icon+ من الاتصال لاسلكيًا تلقائيًا.

الاتصال بجهاز (مجموعة TWS)

○ أزرق ثابت (مكبر صوت Soundcore Icon+ الثاني)
2. تشغيل اتصال بلوتوث على جهاز الوسائط الخاص بك (الهاتف المحمول الخ) وانقر لتحديد «Soundcore أيقونة +».

○ أزرق ثابت (كلا مكبري صوت Soundcore Icon+ الأول والثاني)

متصل بجهاز

وضع Bluetooth

1x  الضغط

تشغيل / إيقاف تشغيل مؤقت

2x  اضغط مرتين

المقطع الصوتي التالي

3x  اضغط ثلاث مرات

المقطع الصوتي السابق

 الضغط

رفع مستوى الصوت / خفضه

Bluetooth وضع 🎵

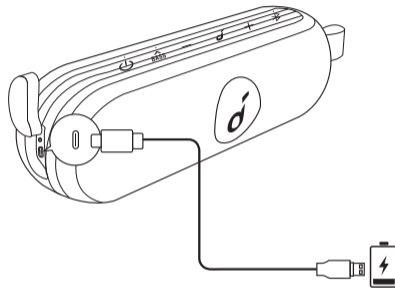
الضغط ملاحظة: اضغط مرة أخرى للعودة إلى المعادل العادي.	BASS x1	BassUP™ (معادل مزدوج)
أبيض ثابت (مؤشر الصوت)	●	
الضغط إيقاف تشغيل (مؤشر باس)	BASS x1	Press Off (BASS indicator)

الهاتف المحمول 📞

الضغط	📞 x1	الرد على المكالمات / إنهاء المكالمات
الضغط باستمرار لمدة 2 ثوانٍ	📞 x2"	رفض المكالمات
أزرق وامض بسرعة	●-	مكالمة واردة
أزرق وامض بسرعة	●-	في مكالمة



الضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ	📞 x1	تنشيط Siri / برامج التحكم الصوتي الأخرى
-----------------------------	------	---



سيؤدي توصيل كابل الصوت إلى التبدل إلى وضع AUX، وإيقاف تشغيل وضع Bluetooth تلقائيًا.

التحكم في التطبيق

يدعم مكبر صوت Soundcore Icon+ التحكم في التطبيق الذي يتيح لك ضبط EQ، وعرض معلومات المنتج، وترقية البرنامج الثابت. قم بتنزيل تطبيق Soundcore من متجر التطبيقات أو Google Play.

هناك طريقتان لترقية البرنامج الثابت:

1. ترقية البرنامج الثابت هوائياً عبر الإنترنت من خلال تطبيق Soundcore.
2. قم بترقية برنامج Soundcore Icon+ الثابت يدوياً من خلال كابل USB من النوع - C (انتقل إلى <https://www.soundcore.com/update-firmware> لتنزيل البرنامج الثابت).

المواصفات

إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار.



الإدخال: 5V = 2A

استهلاك الطاقة: 20 واط

طاقة البطارية: 5200ميلي أمبير في الساعة كحد أقصى

مدة الشحن: 4.0 ساعة

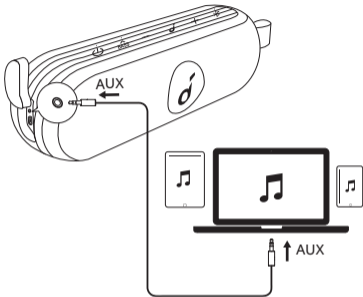
وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى الصوت ومحتوى الموسيقى): 12 ساعة

الحجم: 229 × 72 × 68 mm

الوزن (من دون الغلاف): 0.685 كجم / 24.2 أونصة

Bluetooth إصدار: V5.0

Bluetooth نطاق: 02 م/66 قدم



مستوى شحن البطارية منخفض - يومض ببطء (مؤشر الطاقة)

أحمر ثابت (مؤشر الطاقة) قيد الشحن ملاحظة: لا تقم بتشغيل Soundcore Icon+ أثناء الشحن.

إيقاف التشغيل (مؤشر الطاقة) اكتمل الشحن

لا يدعم Soundcore Icon+ شحن PD السريع ولا يمكنه شحن أجهزة الوسائط الأخرى.

